

Revista Arròs amb



# Salseta

*"Gener amarat,  
mig any assegurat"*

ANY XVII. N° 139. BINISSALEM. GENER 2009. PREU: 2,00 EUROS



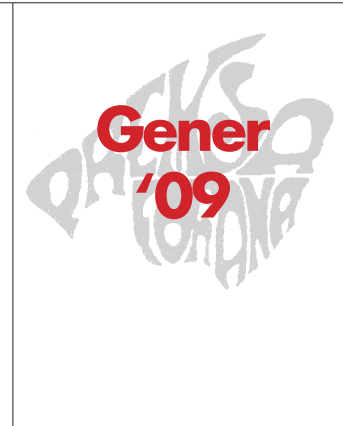
Entren dos regidors nous a l'Ajuntament



Buades presenta un expedient de regulació



Empresaris parlen de la situació econòmica





*Records* d'un temps passat

*Els germans Miquel, Joan i Nofre Pascual, Paco Massip i la nina Margalida Vallès, en un solar del carrer Conquistador. Dècada dels anys seixanta.*



C/ Ses Germanies, 16. Local 6 · 07350 Binissalem  
Tel. **616 762 641** / **971 511 830** · Fax: 971 886 707  
metalcarpin@ozu.es · www.metalcarpin.es.kz

Horari: de dilluns a divendres, **de les 10 a les 18h**



Tendals



Portes plegables



Estores



**expert**



**ELECTRODOMÉSTICOS INFORMÁTICA Y TELEFONÍA**

**Festa del 1r aniversari a Binissalem. Per celebrar-ho en el mes de febrer regalam una bola ecològica per la compra de qualsevol rentadora a la nostra tenda.**

**A EXPERT sempre pensam en tu.**

**GRACIES BINISSALEM!**

**GRACIES BINISSALEM!**

C/ Guillem Martí, local 7 · Telèfon: 971 886 441



**PATROCINADOR OFICIAL DE LA SELECCIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL**



GRÀFIQUES RUBINES

OFFSET I TIPOGRAFIA

grafiquesrubines.com · taller@grafiquesrubines.com  
Francesc de Borja Moll, 36 · 07350 Binissalem · Illes Balears  
T 971 511 739 · F 971 886 057

## Sacsejades

Començarem aquest 2009 amb dues 'sacsejades': l'anunci de l'expedient de regulació de Buades i el canvi d'ús de l'hospital d'Inca pel de Son Llätzer. En tots dos hi ha gent afectada.

Esperem que si succeeix el pitjor amb l'empresa d'aixetes, els treballadors no en surtin encara més perjudicats.

Tot i això, és prest per dir com acabarà. Les negociacions que hi ha ara mateix sobre la taula, evidentment, seran decisives per al futur tant de la fàbrica com de la gent que hi fa feina.

Per altre lloc, el canvi de l'hospital d'Inca pel de Son Llätzer no ha caigut gaire bé entre la gent del poble. Acostumats com estàvem ara a la proximitat de la capital des Raiguer, el nou destí sanitari suposa un mal de cap més afegit a totes les persones que, ja amb mal de pe si, es veuen obligades a anar-hi.

Cal que les institucions facin un càlcul ben fet, una previsió de futur i d'inversió com toca, per tal d'evitar, d'una vegada i per totes, haver d'estar continuament movent els pacients d'una zona a l'altra.

**RECTIFICACIÓ.** En el passat número, en aquest mateix espai, es publicava que Binissalem serà beneficiari de prop de 2.000.000 d'euros procedents de la línia d'ajudes del Govern Central en concepte del Fons d'Inversió Local, quan realment, la informació correcta era que Binissalem serà beneficiari de prop de 1.200.000 euros.

JAUME POL  
"Jimmy"



### Visca Sant Antoni!

Un any més varem disfrutar de sa festa de Sant Antoni, on vérem algun dimoni que als foguerons s'arrambà.

36 se'n varen muntar per molts carrers repartits, de grossos i de petits tots preparats per cremar.

Ja encesos els foguerons ses tallades són preparades, per rebre bones mossegades tant de llom com botifarrons.

Enguany un èxit ha estat perquè bon temps hem tengut i Sant Antoni ha vençut sense cap dificultat.

ÍNDEX	PÀG.
EDITORIAL .....	3
LOCAL .....	4
VIVÈNCIES .....	30
CUINA .....	33
CURIOSITATS .....	35
CULTURA .....	36
REPORTATGE .....	
CINEMA .....	49
INFÀNCIA .....	50
GRUPS .....	53
ESPORTS .....	54
OPINIÓ .....	63
OCI .....	73

### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas. Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Amengual, Antoni Pol, Joan Escanelles, Jordi Palau-Ribes, Joan Perelló, Miquel Àngel Barrios, Mateu Banús, Noel Capó, Xesca Rosselló, Catalina Bibiloni, Beatriz Marín, Toni Villalonga, Joan Carles Torrens, Bartomeu Albert Nadal, Xisca Salom, Ramon Morote, Margalida Llabrés, Maria Antònia Bibiloni, Jaume Canyelles, Jordi Mayol, Margalida Esteve, Bel Fontanet, Margalida Pol, Guillem Moyà.

Fotografia Portada: Dimonis. Nit de foguerons (17-01-09).  
Maquetació: AambS. Consells Didàctics: Joan Rosselló.  
Còmics: Miquel Àngel Moyà. Gloses: Jaume Pol "Jimmy".  
Informació, Publicitat i Subscripcions: 687 623 957.  
Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.  
Adreça Electrònica: arrosambsalseta@gmail.com  
Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (en construcció).  
Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.  
Distribució: Biel Riera.  
Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994  
Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



Revista Arròs amb  
*Salseta*

Per a col·laboracions,  
articles d'opinió,  
subscripcions i publicitats:

**687 623 957**

per enviar fotos i articles:

**arrosambsalseta@gmail.com**

# LA NOSTRA POBLACIÓ

# Successos

## DESEMBRE I GENER

### Naixements

Andreu Martí Llabrés (15-01-09)  
Adrián Ramón Vázquez (16-01-09)  
Francesc Pons Bestard (17-01-09)



### Defuncions

Francisca Pol Llabrés (10-01-09)  
Jaume Riera Martorell (21-01-09)

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el dilluns dia 2 de febrer de 2009.

07-01-09. Durant la matinada del 6 al 7 de gener es produí el **robatori de tres ciclomotors** d'un comerç ubicat al carrer Llorenç Villalonga. La mateixa nit també es produïa una temptativa de robatori d'una furgoneta estacionada a l'aparcament de Can Gelabert. La Policia sospita que els lladres intentaven robar el vehicle per endur-se'n els ciclomotors.

07-01-09. Una veïnada en denúncia a una altra per **insults i amenaces**. Al dia següent, la denunciada posa una denúncia per haver rebut amenaces de mort de la primera.

12-01-09. **Pinten una porta antiga** de fusta d'un domicili del carrer des Fang.

18-01-09. **Rompen els retrovisors** i foraden les rodes a uns quants cotxes estacionats al carrer Bonaire.

21-01-09. Veïnats s'imposen sengles denúncies per **amenaces de mort** entre ells.

27-01-09. **Causen danys a un vehicle**, estacionat al carrer Estació, propietat d'un policia local. Se sospita que és una represàlia.

21-01-09. **Troben morta una al·lota** del poble, a prop del Passeig Mallorca de Palma, a causa d'una sobredosis.

Segons fonts policials, l'al·lota patia, des de feia anys, problemes de drogodependències.

### Sobrada mort d'un home jove.

Una altra mort que aquest mes de gener ha causat commoció al poble, ha estat la d'un home, d'uns quaranta anys d'edat, de manera sobrada a causa d'un infart.

L'home, que treballava en un cafè del poble, es començà a sentir malament havent de ser traslladat d'urgència al Centre de Salut, on poc després moria.

### Pintades amb revenja

La foto inferior correspon a la façana d'una empresa del poble ubicada al carrer Catedràtic Llabrés que, a punt de ser inaugurada, ja ha estat víctima d'unes pintades.

El propietari afirma que té sospites d'una o dues persones com a presumptes autors dels fets, motivats per un malintès de negocis que tengueren amb ell.

El cas ha estat denunciat a la policia i ja s'ha obert una investigació.



## LOCAL



Antònia Dols, víctima d'una estirada de bossa de mà.

### Robatori amb força

21-01-09. **Robatori d'una bossa de mà**, a una dona major del poble, pel procediment de l'estirada. La víctima, madò Antònia Dols, explica que es dirigia, en bicicleta, cap a ca seva (carrer Alaró) pel carrer Escola Graduada.

Quan es trobava, més o manco, a l'altura del creuer Catedràtic Llabrés-Escola Graduada, s'adonà que un cotxe circulava molt en bones i de molt a prop a darrera ella.

Quan es girà per veure el vehicle, l'ocupant del seient del copilot va treure mig cos per la finestra i pegà estirada a la bossa que portava.

En un primer moment, les anses d'aquesta quedaren enganxades a la palanca de marxes de la bicicleta, la qual cosa impedia al lladre poder aconseguir el seu objectiu, de manera que es va veure obligat a imposar tota la seva força pegant una nova estirada i provocant que la dona caigués a terra, causant-se nombrosos cops en diferents parts del cos.

Tot succeí en qüestió de segons; el lladre s'emportava la bossa i la dona no aconseguia poder llegir la matrícula del vehicle, un cotxe color cel que es dirigí, a gran velocitat i en direcció prohibida, cap al carrer Alaró.

Dies després, un veïnat del poble trobava la bossa tirada en un carrer, de dins la qual havien desaparegut els 50 euros que hi duia però, per sort, no s'extravià la documentació personal.



# RENAULT

## Binissalem

SERVEI OFICIAL

### ANTONI COLOM CABOT



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38



## Addaia estètica

Caterina Pascual

#### Tractaments corporals:

- LPG
- Tractaments d'algues
- Anticel·lulítics
- Massatges/drenatge limfàtic

#### Tractaments facials:

- Neteja facial
- Tractament d'hidratació
- Tractament antirruets
- Tractaments antiacné

**Altres tractaments:** Manicura, Pedicura, Depilació, Fotodepilació amb làser i serveis de dietètica.

C/ Estació, 33 A 1r  
07350 Binissalem  
Mòbil: 679 425 585  
Tel. 971 88 64 86



# café i restaurant ca s'hereu



## maridatge

5 de març 21.00 h ca s'hereu

formatge camembert arrebossat  
amb confitura d'arandanos

rap farcit de gambes amb salsa de pastanagó  
acompanyat amb verdures saltejades

rellom de vadella amb salsa d'oporto  
i tarrina de patata

milfulls amb albercoc i xocolata blanca

café i copa

perlat jove  
denominació d'origen Montsant

perlat garnatxa  
denominació d'origen Montsant

perlat syrah  
denominació d'origen Montsant

perlat dolç de syrah  
denominació d'origen Montsant

explicació del maridatge a càrrec  
dels responsables dels cellers  
unió

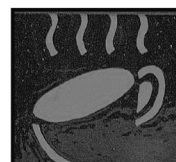
termini de reserves: places limitades  
del 28 de gener fins al 4 de març

lloc de reserva:  
ca s'hereu  
tel: 971 886 873

preu 25 €



# cellers unió



## impres

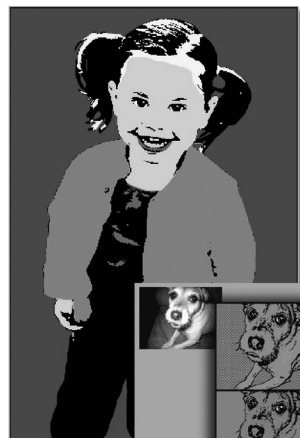
### 3<sup>er</sup> aniversari

*No celebrem  
amb tu*

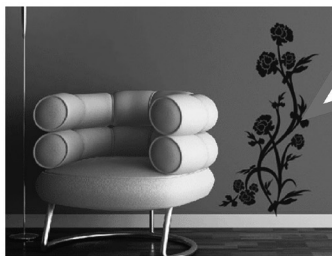


**d'una foto  
un quadre**

porta la foto que més  
t'agradi, nosaltres la  
convertim en un quadre



**pop-art**



**vinils decoratius**



decorar parets i sostres  
d'una forma fàcil i original



c/ guillem martí, 1c \_ binissalem  
tel. 971 886 613  
estudi@impres-e.com  
www.impres-e.com





David Jimeno, el regidor més jove, amb diferència.



Pep Pinto, jurant el càrrec com a regidor.

### Entren dos nous regidors

El dilluns dia 2 de febrer, durant la sessió plenària extraordinària celebrada a l'Ajuntament, dos nous regidors del Partit Popular juraven el seu càrrec i entraven a formar part del consistori i de l'equip de govern.

Després que el mes passat Joan Carles Torrens i Maria Gomila renunciassin als seus càrrecs, els dos joves que s'han incorporats són en Pep Pinto i en David Jimeno (finalment, no ha entrat com a regidor en Javier Negre).

Després de dur-se a terme una reestructuració de les diferents àrees, si no es donen canvis de darrera hora, tot indica que Pep

Pinto –un conegut empresari de la construcció– serà l'encarregat de les regidories de Medi Ambient i Esports. En relació a aquesta darrera, cal recordar que Pinto és directiu del Club de Futbol Binissalem des de fa anys.

Per la seva part, David Jimeno, de 19 anys d'edat i estudiant de 2n de Batxiller a l'Institut Berenguer d'Anoia d'Inca, serà qui portarà les regidories d'Educació i Cultura i Joventut.

Tot i que els dos nous regidors tenen molta tasca per fer, també és cert que disposen de més de mitja legislatura per anar coneixent bé les seves respectives àrees i treure endavant la feina.

### Subvencions a l'Ajuntament

El Govern de les Illes Balears i el Consell de Mallorca han concedit, a l'Ajuntament de Binissalem, subvencions per dur a terme diverses activitats i millores.

Algunes d'aquestes, com ja s'explicà en el passat número, fan referència a la instal·lació de plaques fotovoltaïques i plaques solars en alguns edificis municipals.

Una altra ajuda amb què comptarà el consistori binissalemer serà la de 16.744'92 euros procedents del departament de Patrimoni del Consell de Mallorca per a la millora del camí Romà o camí medieval.

Per altre lloc, el Centre de Dia també es podrà beneficiar de dues importants ajudes econòmiques, totes dues procedents de la Conselleria d'Afers Socials del Govern de les Illes Balears.

La primera, de 75.000 euros, anirà destinada a l'ampliació i millora de l'esmentat Centre.

La segona, de 27.539'66 euros, serà per a finançar el manteniment i, si fos possible, ampliar el nombre d'usuaris del Centre de Dia.

Amb aquestes dues ajudes i amb la del Fons d'Inversió Local, procedent del Govern Central, els Serveis Socials del poble han de fer una passa gran en la seva gestió i millora.

### Pressuposts 2009

Si no hi ha res de nou, és previst que dins aquest mes de febrer siguin aprovats els pressuposts municipals per a l'any 2009. Si així es compleix, serà tota una notícia, ja que feia anys que l'Ajuntament no comptava amb uns pressuposts aprovats tan a principi d'any.

### Debat de l'Estat del Poble?

Sembla que els diferents grups de l'Ajuntament no es posen d'acord sobre quin format ha de tenir el Debat de l'Estat del Poble. I ja estam a febrer. Que no es descuidin massa que si no..., el faran per Primavera.



# Buades

“L’empresa d’aixetes presenta un expedient de regulació”

No són bons moments per a l’economia. Les dades parlen per si mateixes.

Mes a mes acaba fent-se notícia que una o altra empresa és a punt de tancar o de traslladar-se a un altre lloc.

El cas de l’empresa Kraft, de Menorca, n’és un bon exemple. I ara, just haver començat aquest primer mes de 2009, l’empresa d’aixetes, Buades, ubicada al nostre poble des de fa més de deu anys, podria seguir el mateix camí. Tot i això però, allò que se sap en certa manera, a hores d’ara, és l’expedient de regulació que va

ser presentat. La resta: que si es traslladarà a Xina; que si tots els treballadors perdran el seu lloc de feina, que si té unes pèrdues molt grans, a causa del mal moment que travessa la construcció; tot això i moltes més coses que s’han dit i publicat, són informacions que poden o no acabar sent certes. Probablement en els propers mesos l’equip directiu de l’empresa haurà pres una determinació i es podrà parlar ja de decisions.

Des d’aquesta publicació pensam sobretot en els prop de 40 treballadors del poble –com també

amb la resta– que hi fan feina. Els principals afectats, sense cap dubte ni una.

Per altre lloc, entre les informacions que abans es deia poden o no ser certes, també s’ha dit que el canvi de directiva a l’empresa, fa uns anys, contribuï a marcar el destí on sembla s’ha arribat ara.

Polítics del poble afirmen que l’anterior gerent, Esteva Mas, sí que tenia un projecte per mantenir la fàbrica oberta a Binissalem, amb el corresponent trasllat a la zona del polígon industrial, on hi té assignats 24.000 metres.

## LOCAL

I sobre el possible trasllat de l'empresa també s'han pogut llegir diferents opinions (o malintesos) en algú mitjà de comunicació.

Cal recordar que el dijous 21 d'abril de 2005, l'Ajuntament i membres de l'equip directiu de l'empresa signaren un acord per a l'esmentat trasllat. Un document que segons l'opinió de l'actual batle, Jeroni Salom, és només un acord d'intencions.

Salom recorda que l'Ajuntament té aprovades les Normes Subsidiàries però que ara està pendent de l'adaptació al Pla Territorial, de manera que mentres no es compti amb això, no serà possible fer cap passa a la Segona Fase del polígon.

D'altra banda, i seguint parlant de l'opinió dels polítics locals, cada un en fa la seva aportació i valoració. Així, en Tomeu Abrines, del PSM, posa sobre la taula algunes preguntes com ara: *què*



Firma del conveni per al trasllat de Buades (21-04-2005).

*passarà amb els solars de l'empresa, definitivament, tanca?*

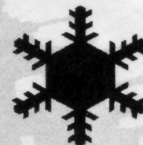
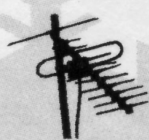
Per la seva part, Víctor Martí, d'UM, va un poc més enllà i apunta que si l'empresa deixa Binissalem, els solars que ara ocupa podrien ser comprats per l'IDI i destinats a empreses locals; o bé, comprats per l'IBAVI i utilitzats per a la construcció d'Habitatges de Protecció Oficial o

per a què l'IBSALUT hi traslladés el Centre de Salut.

Com es deia abans, tornam a topar amb afirmacions, propostes i informacions que, a hores d'ara, és molt prest perquè agafin forma.

Esta clar que s'apropen unes setmanes, possiblement uns mesos, de moltes negociacions, de molts estires i afluiques, i cal esperar com avancen.

# CO3 I INSTAL·LACIONS BENNASSAR Binissalem

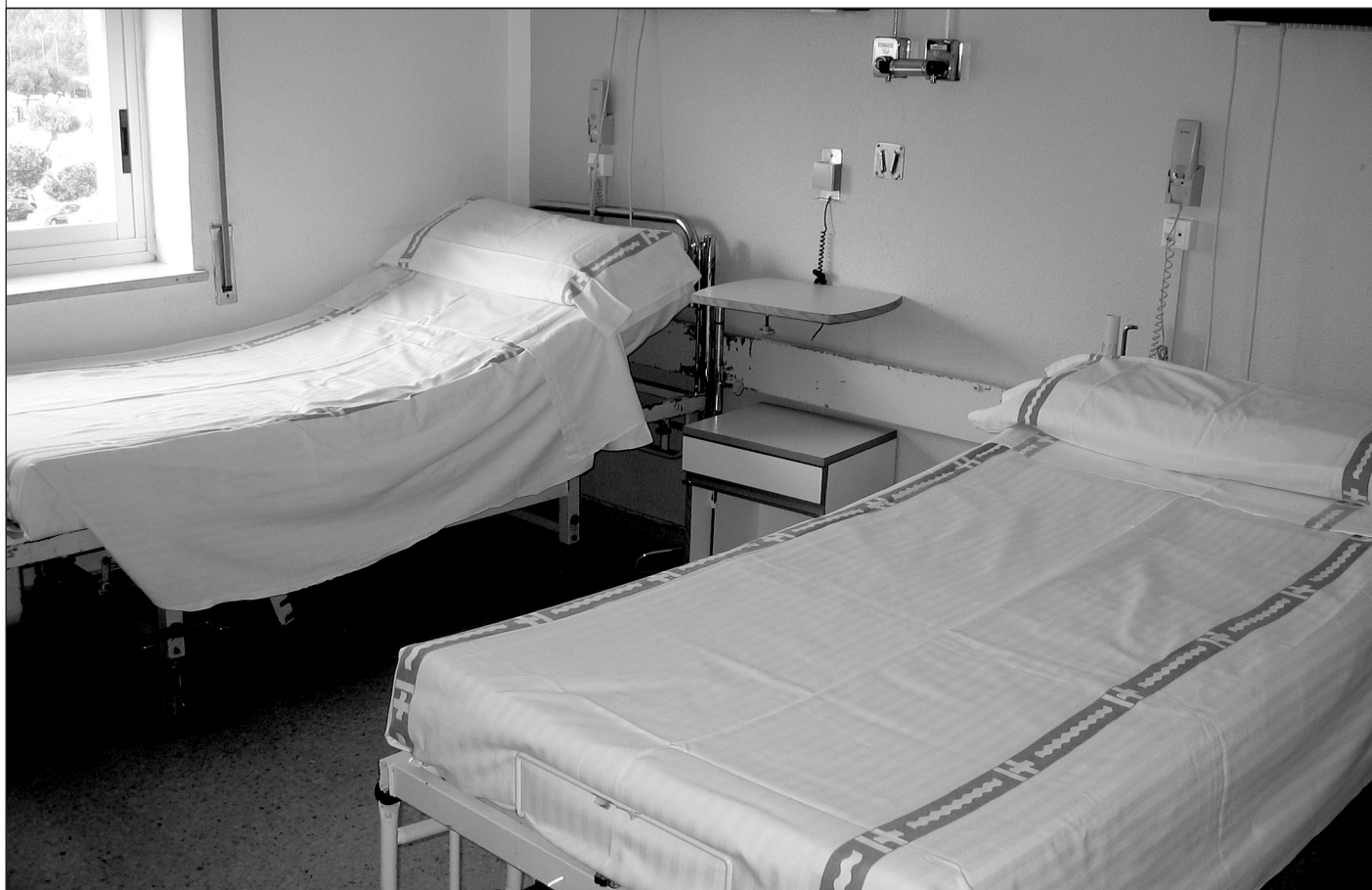


655 320 025

**C/ Conquistador, 79 Binissalem 07350**

- Pagui les seves feines a Instal·lacions, còmodament, fins a 60 mesos.
- El seu aire condicionat per 599 euros, instal·lació inclosa.

LOCAL



# Hospital?

Els usuaris de Binissalem, Sencelles, Consell i Alaró hauran d'anar ara a Son Llàtzer

El Conseller de Salut i Consum del Govern de les Illes Balears, senyor Vicenç Tomàs, anuncià que els usuaris dels pobles de Binissalem, Sencelles, Alaró i Consell, fins aleshores assignats a l'hospital d'Inca, hauran d'acudir, a partir d'ara, a l'hospital de Son Llàtzer.

Els batles d'aquests municipis se sentiren molestos per no haver estat convocats a la reunió que el Conseller organitzà amb els batles dels pobles que sí seguiran anant a l'hospital de la capital des Raiguer. Just un dia després que aquestes queixes sortissin a premsa, el conseller els convocà a una reunió

i els explicà que el canvi és degut a millores en l'assistència i atenció als usuaris, apuntant que aquest nou destí no és definitiu. Sinó que, a la llarga, és molt probable que els binissalemers tornem a l'hospital d'Inca.

## Des del Sindicat

Des del Sindicat l'opinió no és la mateixa que la del conseller. Aquests afirmen que el canvi d'ubicació d'usuaris és degut a que es pretén dotar de més usuaris a l'hospital punter de les Illes Balears, Son Dureta, amb l'objectiu que aquest, fins i tot, sobrepassi el

100% de la seva capacitat per tal de poder exigir així més recursos, més tecnologia, més inversió. En definitiva, avançar.

De fet, a l'hospital d'Inca hi ha una mancança clara de personal i molts d'aparells que són nous i no han estat utilitzats. I en canvi, quan es tracta de dotar Son Dureta, si s'han de fer aquests moviments poblacionals, es fan.

Des del Sindicat lamenten que la Comunitat no disposi de doblers per anar equipant tots els hospitals que hi ha oberts, apuntant que, en el fons, qui en surten perjudicats són els usuaris, els malalts.

### El transport, un problema

A partir d'aquesta nova decisió, es planteja un problema: el desplaçament i transport, sobretot pel que fa a les persones majors i a les que pateixen problemes de mobilitat.

I és que la proximitat de l'hospital d'Inca reduïa aquest inconvenient. Ara, tant des de l'Ajuntament com des de la Conselleria, s'estan fent gestions per poder trobar una solució.

### El taxi, una opció

A Binissalem, una opció de què disposam és el taxi.

Després d'un any de ser inaugurat aquest servei, el conductor, Manuel Collado, afirma estar molt satisfet amb el volum de treball que el seu nou ofici li ha proporcionat.

Així, d'entre els trajectes que durant aquest primer any ha realitzat, Collado en destaca la varietat, ja que si bé el taxi ha estat el servei per a moltes persones majors o amb problemes de minusvalia per poder acudir a un o altre hospital, en nombroses ocasions també ho ha estat per a joves del poble que els caps de setmana, tant a l'hivern com a l'estiu, surten de marxa per diferents indrets, bé sigui al Passeig Marítim de Palma o al Port d'Alcúdia, entre d'altres.

Entre els desplaçaments més llargs nomenar els que ha fet a municipis com Andratx, Pina, Sóller, Valldemossa i Deià, sient aquests dos darrers, el destí de molts de turistes que han vingut a dinar o a sopar a Binissalem i que, una vegada han de tornar, el telefonen des del mateix restaurant.

Altres exemples fins on ha fet valer aquest nou servei és quan ha hagut de fer de taxi per a grups musicals que durant les festes o en concerts organitzats, han passat pel poble.

En l'opinió de Manuel Collado, està clar que la gent va agafant confiança al nou servei de taxi de Binissalem, sobretot la gent més gran, a qui, de vegades, desplaçar-



Manuel Collado, el taxista del poble. Tel. 626 963 904

**“El servei de taxi de Binissalem és una de les opcions que hi ha per desplaçar-se fins a Son Llàtzer a partir d'ara”**

se en autocar li provoca marejos. I precisament en el col·lectiu de gent major o persones amb problemes de minusvalia o per conduir serà on, possiblement, ara tenguem més feina, ja que la decisió presa aquest mes de gener per la Conselleria de Salut, de canviar el servei de l'hospital d'Inca per l'hospital de Son Llàtzer als usuaris de Binissalem, suposarà una demanda major per desplaçar-s'hi.

### Més metges

Les Illes Balears comptaran amb 130 places de formació sanitària especialitzada al 2009, un 16% més que al 2008. Així ho anuncia el Govern de les Illes, que preveu que a partir del mes de maig s'incorporin aquests professionals sanitaris.

L'oferta de places de formació sanitària especialitzada de les Illes Balears per a l'any 2009 és de 130 places per a metges, farmacèutics,

químics, biòlegs, bioquímics, psicòlegs i radiofísics hospitalaris, i de 15 places de formació d'especialistes d'infermeria obstetricoginecològica. Amb aquesta nova oferta, l'augment a la nostra comunitat respecte a l'any 2008 ha estat de 18 noves places, el que suposa un increment del 16%.

D'aquestes 130 places oferides 58 són a l'Hospital Universitari Son Dureta, 18 a l'Hospital Son Llàtzer, 3 a l'Hospital de Manacor, 1 a l'Hospital Can Misses, 45 a Atenció Primària (27 a Mallorca, 8 a Menorca i 10 a Eivissa) i 5 a Medicina del Treball.

De les 15 places d'infermeria obstetricoginecològica, 5 són a l'Hospital Universitari Son Dureta, 4 a l'Hospital Son Llàtzer, 3 a l'Hospital de Manacor i 3 a l'Hospital Can Misses.

L'examen es dugué a terme a l'edifici Mateu Orfila de la UIB el dissabte, 24 de gener, i es preveu la incorporació d'aquests professionals sanitaris a partir del mes de maig de 2009.

En la convocatòria d'enguany, es presenten 292 aspirants, dels quals 94 són metges; 6 són farmacèutics; 5 són biòlegs; 18 són psicòlegs; 2 són radiofísics hospitalaris i 167 són infermeres.

A tot l'Estat es presenten 22.317 aspirants en totes les categories de formació sanitària especialitzada.

# Empresaris de diferents sectors parlen de la situació econòmica

En aquest mateix espai informatiu, en el passat número tocàvem el tema economia, donant la paraula als directors de banc.

També comentàvem que el 2008 no havia estat un any bo, i podríem afegir que aquest recent estrenat 2009 tampoc es pot dir que sigui molt diferent. De fet, quasi pitjor.

El mes de gener començàvem amb una notícia de caire empresarial gens bona: la fàbrica d'aixetes de can Buades (Teka) presentava un expedient de regulació que afectava als treballadors de l'empresa, un gran nombre dels quals són binissalemers.

I ja que parlem d'empreses i sense deixar el tema de l'actual situació econòmica, en aquesta ocasió qui té la paraula són els empresaris.

Els són els protagonistes de les entrevistes que es publiquen a les següents pàgines.

Qui millor que empresaris (de diferents gremis) per parlar d'economia i del món empresarial i laboral.

De fet, l'economia mateixa és això, l'empresa. La creadora d'un producte, de la venda del mateix, dels llocs de feina; en general, de l'anomenada 'riquesa' amb la que tots subsistim.



GRUPAVA

Viatges  
**Massanella**



C/ Guillem Martí, 7 Baixos · 07350 Binissalem · Telèfon: 971 88 66 66 - Fax: 971 88 66 63

## Avanç Setmana Santa

Sortides del 9 al 13 d'abril

Sant Sebastià	560 euros
Santiago	440 euros
Sevilla	516 euros
Estambul	499 euros
Cerdenya	600 euros
Roma	540 euros
Berlin	399 euros
Amsterdam	555 euros
Tirol, Salzburg i Baviera	795 euros

## Altres

Espectacle musical. 13 de març

Auditori de Palma

### La Oreja de Van Gogh

(entrada + 1 nit d'hotel)

Preu: 108 euros per persona

### Sant Joan Menorca

Ja tenim preus per grups

Per a més informació podeu passar per l'Agència. Tenim moltes més ofertes!

## Joan Martorell, de Viatges Massanella

"Pens que tot tornarà a la normalitat, però haurem de canviar el sistema"

Joan Martorell Vallori (Mancor de la Vall, 1958), és copropietari de l'agència Viatges Massanella, una empresa amb 25 anys d'història –fundada el 1983– i la qual compta amb una oficina ubicada al poble.

**Quant a mesures contra la crisi, a nivell empresarial, creu que a Espanya i a la nostra comunitat els respectius governs han fet totes les passes que calia fer?**

Crec que qualche cosa han fet però es veu que no basta per res. Pens que han de donar molt més suport als més petits, als treballadors, a la petita i mitjana empresa.

Només es preocupen dels grans capitals i no ens arriba res als qui treballem en sèrio per poder subsistir.

**A les Illes Balears, creu que serà menor l'impacte de la crisi durant aquest 2009?**

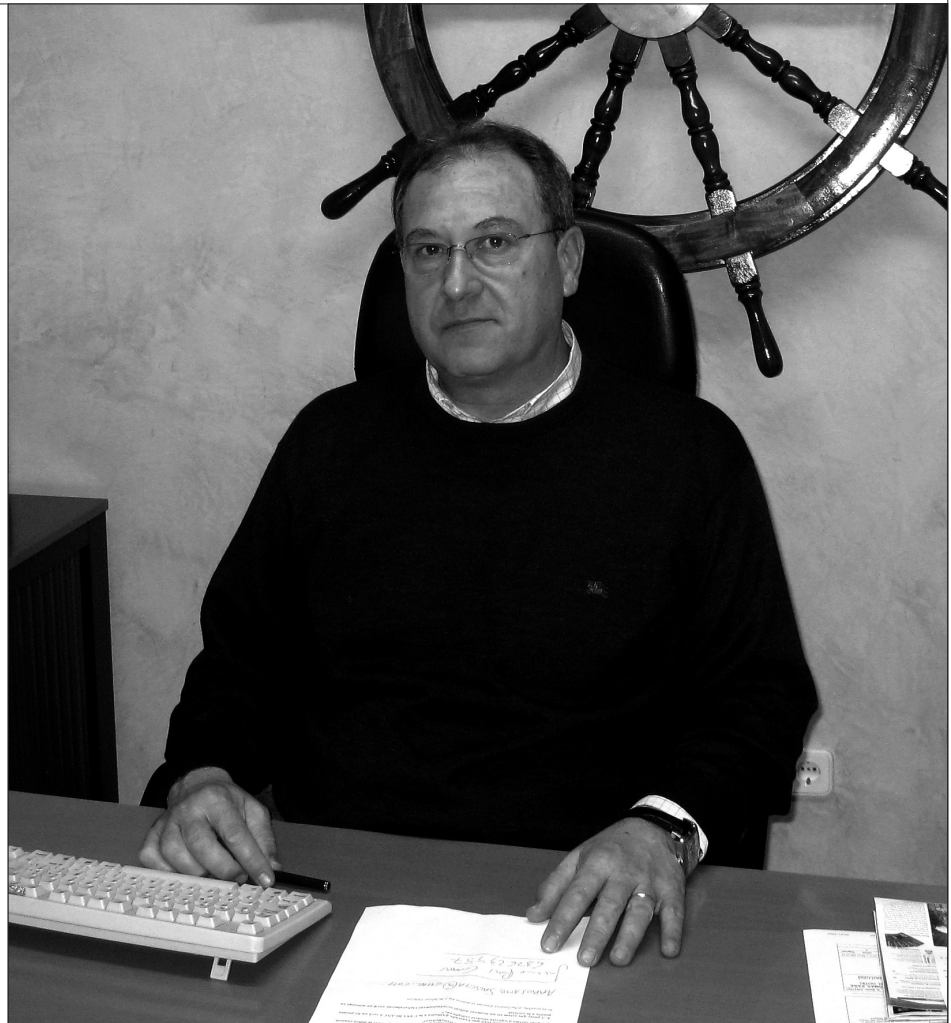
Aquestes crisis globals afecten a tots el sectors de la societat, i l'impacte que estan tenint ja es deixa notar.

Tal vegada el sector turístic no ho noti tant com altres empreses que estan sofrint molt per poder aguantar el portal obert.

**En general, creu que hi ha hagut empreses que poden haver aprofitat la difícil situació econòmica per reduir la seva plantilla de treballadors?**

Desconec si s'ha aprofitat la situació. De totes formes, el que desitja qualsevol empresa és poder augmentar la plantilla, ja que això és bona senyal de feina i prosperitat.

**A nivell internacional, creu que l'entrada d'Obama a la CASA BLANCA serà un fet positiu per**



**"S'ha de donar molt més suport als més petits, als treballadors, a la petita i mitjana empresa"**

**anar sortint d'aquesta situació complicada?**

Sí. Almenys ho hem d'esperar. Que vegem un canvi, noves idees, protegir el medi ambient, frenar el desbarat de les grans economies americanes –que també ens arrastren a nosaltres– acabar amb

les guerres, etc., pareix que Obama pretén fer-ho. Hem de veure si el deixen.

**A pesar que estam en un moment delicat, econòmicament i laboralment, envii un missatge en positiu a la societat.**

Pens que hem de tenir confiança en què tot tornarà a la normalitat, però ens obligarà a canviar el sistema, a tornar a guanyar el sou treballant, no sense fer feina; a viure sense les estridències i el luxe superficial d'abans. Haurem de viure la vida amb més tranquil·litat i saber tenir els peus a terra.

## Xavier Morey Garau, de Bodegues Túnel

“S’ha de fer un pensament generalitzat sobre cap a on vol anar la nostra societat”

Antoni Xavier Morey Garau, (Binissalem, 1969), casat i pare de dos fills. És Economista i, des del 1993, l’administrador de l’empresa Bodegues Túnel. També és administrador del celler Tianna Negre.

**Quant a mesures contra la crisi, a nivell empresarial, creu que a Espanya i a la nostra comunitat els respectius governs han fet totes les passes que calia fer?**

Crec que el Govern i la nostra Comunitat intenten fer tot el que poden. El que passa és que una cosa és intentar fer-ho, una altra saber-ho fer i la més important, tenir instruments per poder-ho fer. I crec que en aquest darrer punt el finançament és bàsic i, molt desafortunadament, no és el punt fort de la nostra Comunitat Autònoma.

El Govern s’ha dedicat primer a salvar els bancs, sense els quals l’economia real estaria perduda, i aquests, amb els doblers rebuts, han tapat els seus forats. Fins que el sector financer s’estabilitzi, l’economia real i domèstica no avançarà.

La crisi ens ha vingut de cop i volta. Ja hi havia avisos que, tard o d’hora, passaria qualque cosa. Hem viscut uns anys sense contenció, en que res ens bastava. La societat, les ciutats, els pobles, els ajuntaments, les entitats financeres..., han crescut ràpidament i desmesuradament.

**A les Illes Balears, creu que serà menor l’impacte de la crisi durant aquest 2009?**

Aquest 2009 serà un any difícil, amb molta gent a l’atur i moltes empreses que si no poden reduir despeses i cobrar deutes hauran de tancar.



**“Només amb el treball, la bona educació i la formació es podrà vèncer situacions com l’actual”**

El sector de la construcció no té alternativa. Crec que hi ha vivendes per a més d’una dècada, a part de que no hi ha població suficient per poder-les habitar totes, ni treball suficient per a mantenir les famílies que poguessin habitar aquest excés de vivendes.

En aquests moments, les Illes Balears només se poden sustentar a curt i mitjan plaç amb el turisme, el qual procedeix, en gran majoria, de països que també pateixen la crisi.

El sector industrial a les nostres illes és mínim, i l’agricultura, desgraciadament, està malament.

S’ha de fer un pensament generalitzat sobre cap a on vol anar la nostra societat. Només la bona formació, educació i el treball de les noves generacions poden obrir portes i sectors a desenvolupar.



**En general, creu que hi ha hagut empreses que poden haver aprofitat la difícil situació econòmica per reduir la seva plantilla de treballadors?**

Hi ha dos tipus d'empreses: les empreses familiars i les multinacionals.

Pel que respecte a les empreses familiars –les que hi ha majoritàriament a les nostres Illes– el major valor afegit és el personal, i principalment el personal preparat, motivat, capaç i honrat. El problema torna a ser el mateix: hi ha manca de preparació, manca de formació i l'honradesa sembla que no sigui allò més important; basta veure els diaris cada dia.

No crec que cap empresa familiar es dediqui a treure bons empleats si són necessaris. S'ha de tenir en compte que quan empresa tanca, a dia d'avui, no se n'obre una altra. A Espanya hi ha molt poca flexibilitat laboral, i això fa que moltes empreses familiars es

vegin abocades al tancament, ja que no poden reduir les despeses necessàries per a subsistir. Les empreses familiars han d'adaptar la seva dimensió al seu àmbit d'actuació i treball. S'han d'adaptar ràpidament, i per això necessiten personal qualificat i flexibilitat laboral.

Respecte a les multinacionals, és un altre cantar. Tot i que els principis haurien de ser els mateixos, en aquest tipus d'empreses és més probable que s'aprofitin de conjuntures com l'actual per fer canvis radicals de posicionament.

**A nivell internacional, creu que l'entrada d'Obama a la CASA BLANCA serà un fet positiu per anar sortint d'aquesta situació complicada?**

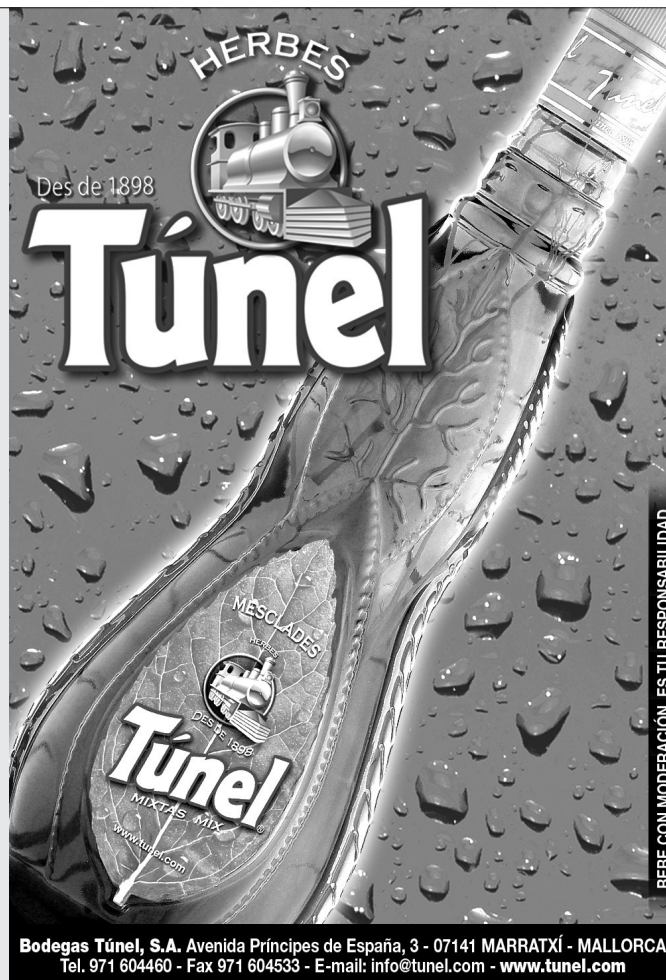
Obama ho té molt complicat. Crec que el model econòmic actual de desenvolupament està esgotat. Es necessita un canvi radical.

Si Obama pot disminuir, principalment, la tensió internacional, redissenar un nou sistema financer més equitatiu, transparent i honest, inculcar una cultura esmpresarial, de manera que l'objectiu sigui la creació de riquesa amb el treball i no amb l'especulació, i acordar-se dels països subdesenvolupats, no per a la seva explotació sinó per al seu desenvolupament, així sí que crec que Obama pot liderar un canvi en la societat, un canvi molt necessari.

**A pesar que estam en un moment delicat, econòmicament i laboralment, envïi un missatge en positiu a la societat.**

És difícil ser optimista amb aquest panorama. Hi ha un problema greu i és el problema social.

Només amb el treball, la bona educació i la formació d'aquesta generació i les successives, es podrà esquivar i vèncer, més ràpidament, situacions com les actuals.



Bodegas Túnel, S.A. Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com

## Maria Magdalena Bibiloni, d'AXA

"L'entrada del president Obama ha estat rebuda amb especial acceptació"

Maria Magdalena Bibiloni Martorell (Binissalem, 1973), casada i mare d'una filla. És la directora de l'oficina de l'agència d'assegurances Binissalem AXA.

**Quant a mesures contra la crisi, a nivell empresarial, creu que a Espanya i a la nostra comunitat els respectius governs han fet totes les passes que calia fer?**

A nivell de despesa pública les xifres que s'han publicat són prou importants, i poden estar amb el que es fa als altres països, tant en inversió pública com a despesa a finalitat social, tant a nivell de l'Estat com de la CAIB, cadascun amb els seus límits.

On no s'ha fet pràcticament res és en l'apartat de la productivitat; tots els organismes internacionals han confirmat aquesta mancança, que fa de la nostra economia com una de les de cua dels països desenrotllats.

**A les Illes Balears, creu que serà menor l'impacte de la crisi durant aquest 2009?**

Tot dependrà de l'evolució del turisme; s'espera una lleugera reducció del nombre de visitants, i, al mateix temps, de la despesa "per capita". D'això dependrà que la continua baixada en el sector de la construcció sigui més o manco greu.

**En general, creu que hi ha hagut empreses que poden haver aprofitat la difícil situació econòmica per reduir la seva plantilla de treballadors?**

Possiblement, malgrat que hi hagi empreses que ho puguin fer, moltes vegades és difícil separar clarament la funció social de l'empresa com a creador de llocs



**"Moltes vegades és difícil separar clarament la funció social de l'empresa com a creador de llocs de feina i la seva continuació en un entorn ple d'entrebancs"**

de feina i la seva continuació en un entorn ple d'entrebancs; en un entorn difícil com l'actual, de vegades es confon la reducció de

llocs de feina i la subsistència de la pròpia empresa.

**A nivell internacional, creu que l'entrada d'Obama a la CASA BLANCA serà un fet positiu per anar sortint d'aquesta situació complicada?**

L'entrada del president Obama ha estat rebuda amb una especial acceptació, com ho demostra el resultat electoral; està clar que si qualcú pot crear un entorn favorable, nous objectius i en particular confiança en el poble que la recuperació es possible i que es durà a terme, aquesta persona és ell.

## LOCAL

**A pesar que estam en un moment delicat, econòmicament i laboralment, envïi un missatge en positiu a la societat.**

Confiança. Aconseguir que tots els operadors econòmics i, en particular, els financers puguin actuar amb total normalitat serà el principi; no és possible que el nostre sistema econòmic pugui fer la seva tasca si les pròpies entitats financeres no confien les unes en les altres. Pot fer-se esperar alguns mesos però quan això succeeixi, els altres agents com a famílies i empreses podran entrar de nou en el cercle de la creació de diners, condició bàsica per a la recuperació econòmica.

**"Obama pot crear un entorn favorable i confiança en el poble"**



**SER CLIENT D'AXA  
ET SURT A COMPTE**

**Amb l'assegurança  
per assistència  
sanitària et regalam  
un TDT**

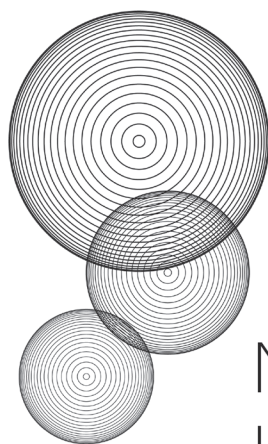
**A més, tindràs un 30% de descompte**

Per a més informació:

**AGÈNCIA D'ASSEGURANCES  
BINI&SALEM**

C/ Guillem Martí Coll, 7 B · Binissalem

Telèfon: 971 511 332 · FAX: 971 886 615  
Horari: de les 11 a les 14h i de 16.30 a 20h



NETEJA MANUAL D'AUTOMÒBILS  
INTERIOR I EXTERIOR  
AMB CITA PRÈVIA  
RECOLLIDA I ENTREGA A DOMICILI

**BCHLIMPIEZAS**

C/ Pou Bauçà nº 1 Pol. Industrial 07350 Binissalem  
T/F 971 886 831 · M 607 081 997 · E comercial@bchlimpiezas.com · W bchlimpiezas.com



## María del Carmen i Verónica

- Manicures / Pedicures
- Tractaments facials
- Tractaments corporals
- Aparatologia de darrera generació
- Dermoabradió
- Fotodepilació
- Depilació elèctrica
- Productes dermocosmètics
- Solàrium
- Maquillatges de festa i núvia
- Micropigmentació
- Xocolateràpia i aromateràpia; etc.

Centre  
d'estètica

Joan Josep Amengual i Reus, 14  
Binissalem  
Telf. 971 51 23 97

## Ramon Campins, promotor i constructor

“És important tenir confiança i seguir endavant per sortir d'aquesta situació”

Ramon Campins Moyà (Binissalem, 1956), casat i pare de tres fills. És, des de fa més de 20 anys, propietari de l'empresa Promocions i Construccions Ramon Campins.

**Quant a mesures contra la crisi, a nivell empresarial, creu que a Espanya i a la nostra comunitat els respectius governs han fet totes les passes que calia fer?**

Bé, pens que els resultats no són immediats, esperem que facin lo correcte i que aviat poguem veure la millora de la situació.

**A les Illes Balears, creu que serà menor l'impacte de la crisi durant aquest 2009?**

En el sector immobiliari i de la construcció a Balears, que és en el qual jo treball, l'impacte de la crisi no pot ser pitjor del que ha estat, tot i que crec que anirà millorant a poc a poc.

**En general, creu que hi ha hagut empreses que poden haver aprofitat la difícil situació econòmica per reduir la seva plantilla de treballadors?**

Supòs que sempre hi ha empresaris que s'aprofiten de situacions com la que estam visquent ara mateix, tot i que he de dir que cada empresa té les seves maneres de fer feina i és difícil opinar sobre aquest aspecte.

**A nivell internacional, creu que l'entrada d'Obama a la CASA BLANCA serà un fet positiu per anar sortint d'aquesta situació complicada?**

Bé, pens que n'Obama no és el Bon Jesús, però sí que crec que és molt millor que el “sherif” que hi havia anteriorment.



**A pesar que estam en un moment delicat, econòmicament i laboralment, envii un missatge en positiu a la societat.**

El meu missatge seria tenir confiança i seguir endavant.

“Obama no és el Bon Jesús, però sí que crec que és molt millor que el “sherif” que hi havia anteriorment”

“En el sector immobiliari i de la construcció a Balears, que és en el qual jo treball, l'impacte de la crisi no pot ser pitjor del que ha estat, tot i que crec que anirà millorant a poc a poc”

## DONANTS DE SANG

Sessions de donància 2009

Dates: 24, 25 i 26 de febrer  
Lloc: Centre de Salut  
Hora: De les 18h a les 21:30h

Telf. Germandat: 971 76 42 76



## Fruiteria Bini Nou

Germanies, 16 local 3 · 871 703 569

Automatismes

Ferreria artística

Fusteria de ferro

Escalles metàl·liques

Portes basculants



TOMEU MANRESA VIDAL  
tot en ferro i forja

c/ coma, 7  
07350 Binissalem · Tel. i Fax: 511144

## \* factoria de fotos \*

FOTOGRAFIA Y DISEÑO

*te ofrece*

### LOS REPORTAJES FOTOGRÁFICOS MÁS BARATOS:

Bautizos y comuniones 400 euros

Bodas 600 euros

#### !!! TODO INCLUIDO !!!

*TODAS las fotos que queráis,  
en TODOS los lugares que queráis.  
Os las presentaremos en ALTA CALIDAD,  
retocadas y las más significativas  
con montajes fotográficos en 2 Dvd's*

*... y el album os lo regalamos nosotros !!!*

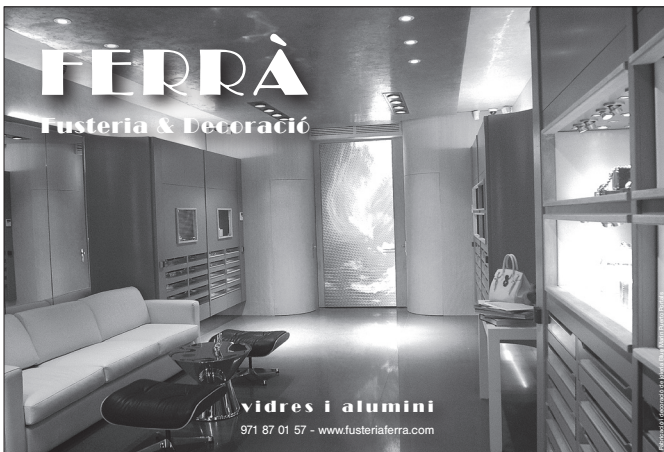
*lo diseñaremos con vosotros  
y en menos de 15 días, os lo llevamos a casa*

\*\*\* SIN gastos adicionales \*\*\*

Llamad y sin ningún compromiso  
os visitaremos y enseñaremos nuestros trabajos ...  
637 340 115 - Carlos

o visita nuestra web <http://www.factoriadefotos.com>

CONSULTARNOS TAMBIÉN PARA BOOKS ARTÍSTICOS, RETRATOS,  
FOTOGRAFÍA DE EVENTOS, Y CUALQUIER COSA QUE QUERÁIS FOTOGRAFIAR



## FERRÀ

Fusteria & Decoració

vidres i alumini  
971 87 01 57 - [www.fusteriaferra.com](http://www.fusteriaferra.com)



PERRUQUERIA  
DONA I HOME

Anselm Turmeda, 16 B  
07350 Binissalem

☎ 971 886 324

## Tenda de roba s'Òliba

- Roba i complements nin/nina de 0 a 16 anys
- Puericultura: BBY, SARO, TUC TUC, Tommeetippee

Joan Josep Amengual i Reus, 15 · Binissalem  
(devora el SYP) · Teléfon: 971 511 709

# Barriades

per Miquel Àngel Barrios



Per bé o per mal, pots deixar les teves notes a:  
[barriades@live.com](mailto:barriades@live.com)

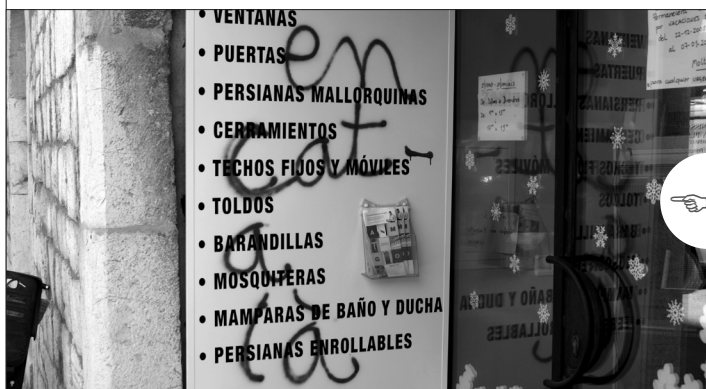
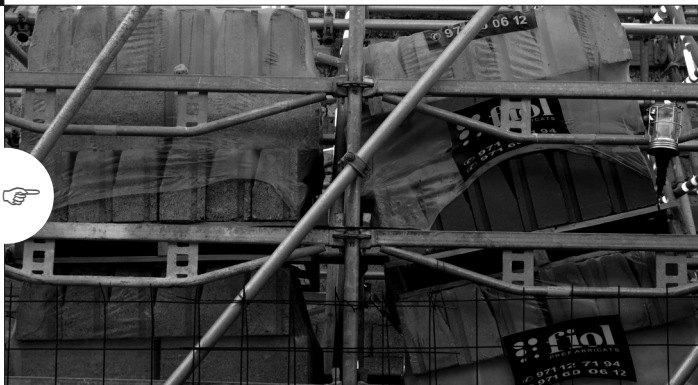


## Carrer Concepció

Un deu a l'Ajuntament per l'adequació –ja era hora!– de les aceres del carrer Concepció, amb rampes per a discapacitats motrius i per a cotxes d'infants, que cada vegada n'hi ha més. Ara només queda ampliar aquesta bona acció començada, a la resta de voravies del poble i a les principals entrades dels edificis del poble que no s'hagin adaptat encara.

## Carrer Alaró

La càrrega que aguanta la façana s'ha escorat. I sembla que a mida que passen les setmanes, es desplaça una mica més. Malgrat que si està així és perquè qualcun tècnic ha certificat que no hi ha perill real de que caigui, ara que hi passen cotxes haurien de revisar-ho per evitar mals majors; més enllà de la qüestió estètica, que converteix la façana en fortificació.



## A tot el poble

Segueix la falera catalanista al poble. I no perquè ens haguem tret la mallorquinitat que ens habita sinó perquè hi ha un grup de males ànimes que es dediquen a pintar amb *spray* tot quan cartell o façana troben. No sé perquè no es dediquen a pintar el menjador de casa seva de colorins i deixen estar fer els altres. Netejar les seves merdes, costa molts doblers.

## A tot el poble

“Binissalem, pedra viva. Pedra de deu mil colors...” i de deu mil cables de llum i telèfon penjants per alt, foradant murs, enlletgint cases, donant cobertura als coloms caganers, cables que ennegreixen les façanes, tan fotografiades. El pedreny gloriós del què parla el poema acabarà cobert de la tela que hem teixit amb els anys. Hi ha pressupost per soterrar?



**BINISALEM** a partir de dia 1/12/2007



	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>bolquers</p> <p>envasos</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>vidre</p> <p>paper</p> <p>rebuig</p>	<p>envasos</p> <p>orgànica</p>		<p>rebuig</p>
<p>de 19 a 20 h</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>bolquers</p> <p>envasos</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>rebuig</p>			<p>rebuig</p>

**RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS**

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

**envasos**

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanganes de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini
- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - tòxics
  - aerosols

**vidre**

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre
- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescentes
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

**paper**

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartrons nets
  - fulls
  - paper d'embarlar
- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

**orgànica**

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de tardinera
  - cotó, pape de cuina
- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pols i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i llosques

**rebuig**

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, llosques, pols,...
- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles
- bolquers**
- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tampons

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA  
**971 886 558**



**Consell de Mallorca**



**Mancomunitat des Raiguer**  
 ILLES BALEARS



**AJUNTAMENT DE BINISALEM**

**PARC VERD MUNICIPAL (HORARIS)**  
 De dilluns a divendres de 9 a 12.30h (tot l'any)  
 dissabtes de 9 a 14h  
 De dilluns a divendres de 16 a 19h (hivern)  
 De dilluns a divendres de 17 a 20h (estiu)





## MILLORES AL PUNT VERD

### Finalitzen les obres

Les obres de millora del Punt Verd municipal ja han finalitzat.

La reforma duita a terme, basada sobretot en l'encimentat del trespol, ha posat punt i final a un dels problemes que més perjudicava al lloc en qüestió, sobretot els dies de pluja, en què es formaven grans bessots dificultant les tasques de reciclatge als nombrosos usuaris que hi acudeixen de cap a cap d'any.

Cal destacar que també ha estat oberta una nova entrada, al costat de la principal, per on hi tendran accés totes les persones que prenen part en les diferents associacions ubicades als locals de la zona, evitant, d'aquesta manera, que hagin de passar per dins el Punt Verd per poder anar a les seves respectives dependències. És el cas dels colomistes, club d'arquers, petanca, associació de dimonis, grups musicals, etc.

Aixímateix, el Punt Verd municipal compta, des d'ara, amb un nou sistema d'enllumenat, havent estat també arreglades les voravies exteriors.

### Balanç recollida selectiva 2008

Pel que respecte a la recollida selectiva dels diferents tipus de residus, corresponent a l'any 2008, les dades que se n'extreuen de l'informe final són les següents:

**Cartó i paper:** 93.600 quilos anuals (1.800 kg/setmana)

**Plàstic i envasos:** 41.600 quilos (800 kg/setmana)

**Vidre:** 60.000 quilos anuals (5.000 kg/mes)

**Voluminosos:** 195 tones anuals (65 contenidors de tres tones)

**Piles:** 600 quilos anuals

\* Informació facilitada per Bernat Vallori, encarregat del Punt Verd municipal

### Horari d'hivern

De dilluns a divendres: de 9 a 12.30h i capvespres, de 16 a 19h

Dissabtes: de 9 a 14h

*Pel bé de tots, respectem els horaris.*

### GADMA i els polígons

Amb la seva tasca de vetlar pel medi ambient, l'associació ecologista GADMA tancà aquest mes de gener denunciant el pèssim estat que presenten alguns polígons de la comarca des Raiguer, entre els quals també hi ha el de Binissalem.

Els ecologistes –com ja havien fet en altres ocasions– tornen a enviar un missatge a les administracions i organismes competents sobre la imatge que ofereixen les zones industrials degut a la poca cura que se'n té de les mateixes i del poc sentit cívic que demostren algunes persones que llançen residus de tot tipus a una vorera de la via.



# Associació d'Empresaris de Binissalem

## Premis del sorteig *Campanya de Nadal*

Nº	Premi	Nº	Premi
0099	Lot vi blanc	4876	Pes bany Taurus
0293	Un mirall (mobles es pontarro)	4894	Fregidora Ufesa
0687	Lot vi blanc	4897	Destileries Canyellas
0797	Talonari viatge valorat en 50€ (Viatges Massanella)	5128	Balança Fagor
1042	Lot vi blanc	5172	Batedora Taurus
1047	Puf (tapissats Luna)	5248	Secador Fagor
1077	Un cap de setmana per a dues persones a un agroturisme (Grupturiespai)	5343	Lot (Feim Sport)
1152	Lot (papereria Espiral)	5451	Fontaneria Guiem Rosselló
1257	Arola batidora de varilla	5589	Lot vi blanc
1306	Impressió sobre llenç (Imprès)	5653	Lot vi blanc
1500	Aspirador ciclònic compacte	5783	Grill planxa compacte
1520	Caixa de vi (bodegues Oliver)	5829	Ràdio Sanyo
1660	Lot (Tot Punt)	5923	Fregidora Russel Hobbs
1678	Barbacoa Fagor	6022	Destileries Canyellas
1699	Mirall (mobles Es Pontarró)	6028	Marmoleria Torrens
2104	Lot (perruqueria Joana Maria Sastre)	6030	Lot vi blanc
2232	Cafetera Expresso Ruby	6053	Ràdio rellotge Sony
2303	Secador Fashion	6273	Destileries Canyellas
2478	Planxa de pèl Fashion	6527	Destilerias Canyellas
2543	Lot (Estris)	6602	Lot vi blanc
2743	Nordic (Copeba)	6699	Destilerias Canyellas
2930	Morter de pedra (Pedres Bellveure)	6806	Exprimidor compacte
3244	Torrador Ufesa	6950	Puf (tapissats Luna)
3248	Grill Taurus Enya	6988	Lot vi blanc
3308	Cafetera delonghi	7261	Lot vi blanc
3316	Cossiòl (escoleta Menudall)	7267	Torrador 4 tallades
3585	Un sopar per a dues persones valorat en 60€ al restaurant ca n'Arabí	7533	Lot vi blanc
3620	Lot (ca sa Massat)	7739	Un sopar per a dues persones valorat en 60€ al restaurant ca s'Hereu
3797	"Almohadilla" Ufesa	7891	Caixa de vi (bodegues Oliver)
4521	Planxa pèl Vidal Sasson	7963	Planxa Ufesa
4524	Sandwixera Taurus Phoenix	7976	Exprimidor Fagor
4540	Val de 150€ de descompte a Bupfre		
4556	Licuada Delonghi		
4567	Centre de taula amb marbre blanc (marbres Salom)		
4640	Lot (mobles Es Petit Racó)		

**Telèfon associació: 871 70 40 74**



Associació  
d'Empresaris  
de Binissalem

## LOCAL

### **www.radiorobines.com**

L'emissora municipal, Ràdio Robines, ha renovat la seva pàgina Web: [www.radiorobines.com](http://www.radiorobines.com), on s'hi poden consultar les notícies més destacades.

### **Agraïment Comissió de Festes**

El passat mes de desembre, inclòs dins les festes de Nadal, poguérem gaudir d'una novetat com va ser el Betlem Vivent que es muntà al Parc de sa Rectoria. Des de la Comissió de Festes de l'Ajuntament, entitat organitzadora del betlem, es vol expressar un agraïment a les associacions que varen col·laborar en el mateix: grup de teatre Xamo Xamo, associació de la 2na Edat, associació de la 3ra Edat, grup d'Esplai Binitrui, grup de Catequèsis, associació de Fires i Festes, associació de Dimonis (Sa Filoxera), Xeremiers i d'altres persones particulars.

### **Dia de la Pau**

El divendres 30 de gener l'escola pública Nostra Senyora de Robines celebrà el Dia de la Pau. Cançons i parlaments a favor de la pau al món donaren forma a la celebració de tan assenyalada data.

*Yes, We Can!*

### **14 anys de Binitrui**

El dissabte 31 de gener, el Club d'Esplai Binitrui celebrà el seu catorzè aniversari. Jocs, música i dolços per a tots els infants varen ser, com sempre, protagonistes d'una festa que va tenir lloc al parc de Sa Rectoria.

### **Recollida material escolar**

El dijous 29 de gener, Aviació a les Aules, Ala Nord 23 de Pollença i l'Ajuntament, iniciaren la campanya de recollida de material escolar per al camp de refugiats de Tindouf (Argèlia). L'avioneta és el símbol de la campanya (foto).



**CRISTALERIA  
RUBINES, S.L.**

CARPINTERIA METÀLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06

TRANSPORTS  
**Riera Serra**

Antoni Riera Serra  
600 442 267

■ ■ TRANSPORT DE GRAVES  
I MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

■ ■ SERVEI DE GRUA

■ ■ TERRA PER A JARDINERIA

Pol. 6 Parc 154 - Binissalem, 07350 Mallorca  
Tel./ Fax: 971 870 673 - rstrans2006@yahoo.es

BAR · PANADERIA · PASTISSERIA

# Ca n'Antònia

Pare Payeras, 1 baixos - Binissalem - Tel. 676 361 065

## Pedra i Vi

### ASESORÍA DE EMPRESAS

FISCAL - CONTABLE - LABORAL - MERCANTIL  
TRAMITACIÓN ESCRITURAS  
TRAMITACIÓN NÚMERO IDENTIFICACIÓN EXTRANJEROS (NIE)  
IVA - SOCIEDADES - DECLARACIÓN DE LA RENTA

ADVISING AND MANAGEMENT IN FISCAL, ACCOUNTING, TRADE, LABOUR AND  
FINANCE MATTERS

ACCOMPLISHMENT OF CONSTITUTION OF COMPANIES  
ACQUIREMENT OF FOREIGNER'S IDENTITY CARD (NIE)

Camí de S'Aigua, 101 Lc. 4  
07350 Binissalem  
Tel./Fax 971 870 680  
info@pedraivi.com  
www.pedraivi.com

# Veus de carrer...

J. Pons

## **Podem, aquesta era la paraula d'aquell home**

Aquell home de color parlava de canvis, de noves maneres, que una altra societat és possible, i al final afegia les paraules: *sí, noltros podem*. Recordau el "Yes, We Can" d'Obama? Un slògan que, de moment, tot i no ser més que això, un slògan d'una campanya electoral, ja ha fet història. Vaja que si n'ha feta. I el *Podemos* de la selecció espanyola de futbol, el recordau? En aquest cas sí que va tenir el seu efecte final.

Bé, idò amb la situació que estam visquent actualment, crec que no ens queda altra sortida que pensar en el *Podem*. I sinó, fixau-vos el que diuen els empresaris que entrevistam en aquest número. Tot i que reconeixen que el panorama està complicat, coincideixen en què les coses aniran a millor. Però clar, sempre amb el nostre '*Podem*', amb l'aportació de tots, començant pels més grossos, com és de suposar. Si a uns s'intueix que volen tancar l'aixeta, n'hi ha d'altres que l'han d'obrir.

## **Els vaivens de la Sanitat, un tema de doblers**

No sembla allò més correcte que a una comunitat com la nostra, a la qual sempre s'ha tildat de 'rica', cada cert temps ens haguem de veure obligats a haver de canviar de centre hospitalari. I sobretot, per un tema de doblers.

La gent de Binissalem fins fa poc teníem assignat l'hospital de Son Llàtzer. Després ens el canviaren, favorablement, pel d'Inca. I ara resulta que hem de tornar a Son Llàtzer altre cop. I no serà definitiu, diuen.

Aquests moviments responen a un tema econòmic.

El que interessava ara era desviar usuaris cap a Son Dureta, amb l'objectiu de poder demanar més doblers. Quanta més gent, més necessitats, més inversió. I és que, a diferència dels hospitals d'Inca, de Manacor o de Son Llàtzer, que són fundacions i tenen assignada una partida pressupostària, Son Dureta, l'hospital punter de les Illes, no funciona així. Sinó que ha d'anar demanant més recursos d'acord amb les seves necessitats.



## **En Cendrada**

La bèstia dels nostres ulls és En Cendrada, que és d'elaboració pròpia i com no, totalment personalitzada. Acompanyarà a la colla Sa fil·loxera de l'Infern en les seves sortides. El nom de En Cendrada prové de l'aparença de les fulles de la vinya emmalaltides i d'un color gris, pel pas d'un paràsit, l'oidium, un fong que pot arribar a destruir la collita.

Així aquests mals, la Fil·loxera i En Cendrada, s'han ajuntat en aquesta colla de Dimonis per dur l'espectacle del foc a tot els pobles on vulguin fer festa. La bèstia té una alçada de 4 metres, i està composta per En Cendrada i una bóta amb 1

capacitat per a 1.500 litres de vi. La bèstia i la bóta pesen, aproximadament, 100 quilos. S'han utilitzat, entre d'altres materials resina, fibra i guix. La forma adoptada per la bèstia, és, poc més o menys, el logotip de la colla.

Val a dir que la construcció de la bèstia ha estat possible gràcies al comitè de bèstia format per unes 12 persones de la colla i per l'ajut econòmic que ha suposat assistir a l'ATIARFOC 2009, a més de les quotes satisfetes pels socis de l'associació Sa Fil·loxera de l'Infern. I esperem que ens doni moltes nits de festa a Binissalem i allà on faci falta.



## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament (centraleta)	971 88 65 58
Ajuntament - Urbanisme	971 88 65 27
Ajuntament - Serveis Socials	971 88 65 29
Ajuntament - Jutjat de Pau	971 88 65 25
Ajuntament - Infor. General	900 800 883
Ajuntament - Àrea de Festes	663 992 108
<b>Taxi Binissalem</b>	<b>626 963 904</b>
Polícia Local	971 51 11 26
Bombers / Emergències	085 - 112
Centre de Salut	971 51 11 93
Urgències	062 - 971 88 62 44
Farmàcia (plaça de l'Església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Protecció Civil	971 88 67 57
Emergències	112
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Escola d'Adults (E. Graduada)	971 51 21 57
Consell Regulador (C.R.D.O.)	971 51 21 91
Casal de Cultura Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Pública Municipal	971 87 04 86
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 65 56
Casal de Joves	663 980 688
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27
Tennis Club Binissalem	617 787 342
Associació d'Empresaris	871 70 40 74
Punt Verd Municipal	620 988 036
GADMA. Medi Ambient	971 88 63 67
Correus	971 51 10 51
Ràdio Robines	971 51 21 51
revista <i>Arròs amb Salseta</i>	687 623 957



- **Excavacions**
- **Muntatge de piscines prefabricades**
- **Serveis forestals**
- **Retro excavadores i picadores fins a 22 tonelades**
- **Neteja de finques**
- **Servei de Retro desbrossadora**
- **Transports de graves i materials de construcció**
- **Transport d'aigua potable**
- **Venda de llenya i terra per a jardineria**

C/ Reverend Llorenç Pons, 30 A. 07360 Lloseta  
 971 51 90 15 - 653 49 87 10  
 mvrtransportsiexcavacions@yahoo.es



VENDA d'ordenadors PENTIUM, de segona mà.  
 Bon estat i bon preu. Tel. 647 076 986

# SISTEMAS

Tècnics de Mallorca S.L.

**INFORMÀTICA · FOTOCOPIADORES · CONSUMIBLES**

www.sistemasdemallorca.com - info@sistemasdemallorca.com  
 Tel. 636 791 207

Camí de s'Aigua, 101 Local 7 Escala C · 07350 Binissalem

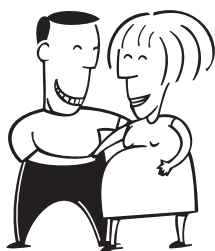


**Noel Capó Fuentes**

En Noel Capó s'ha fet empresari als 27 anys i en un moment especialment crític pel que fa a l'economia global, però ho fa convençut del seu èxit. Ell estudià el grau mitjà d'electrònica d'equips de consum durant dos anys i després es posà a fer feina en una empresa d'informàtica a Inca, arreglant ordinadors, impressores..., durant dos anys i mig més. Posteriorment va cursar el grau superior de formació



professional d'administració i gestió de sistemes informàtics. En acabar els estudis, del 2005 al 2008, treballà tres anys a la distribuïdora de Ricoh, a Ciutat, com a servei tècnic de la marca, on li pagaven més que fent de programador júnior. Però la crisi va fer que l'empresa prescindís de tres tècnics, duplicant-se la feina d'assistència i això el va fer decidir-se per muntar Sistemes Tècnics de Mallorca, S.L. amb son pare i la seva germana Inés, que es dedicarà a venda i servei tècnic de manteniment i reparació d'ordinadors i fotocopiadores.



**GENT  
NOVA**

AL POBLE

**De Tetuan (Marroc) i Ciutat**

En José Antonio Heredia Urbano, de 35 anys, va néixer a Ciutat, i na Btissam (es pronuncia Xisam) Oulad Sibouria, de 33 anys, va néixer a Tetuan (Marroc). El nexxe d'unió va ser en Jalid, un cosí d'ella amb qui ell jugava a futbolet. Na Btissam va arribar a Mallorca l'any 1991 de la mà del seu pare, que abans feia feina a Gibraltar i el varen traslladar a la nostra illa. Quan va saber que havia de venir a viure a Ciutat, ella tenia 15 anys i va intentar quedar-se a Tetuan perquè s'estimava molt les seves amigues. Ens comenta que els dos primers mesos li varen resultar molt difícils perquè no entenia res el nostre idioma, a més de tenir el problema de convalidació dels seus estudis.

L'any 1996 es varen casar per lo civil a Ciutat i després pel rictre islàmic a Tetuán. Ens comenten l'anècdota que durant la cerimònia ell intentava xerrar amb ella i la família d'ella no el deixava perquè està mal vist fins que la festa s'hagi acabat.

En José Antonio feia feina al Banc de Crèdit, a Ciutat, on hi portava 12 anys. Posteriorment el varen destinar a Eivissa primer i després a Menorca, on ella es va trobar molt tancada, sobretot arran del naixement dels seus fills, n'Ismael, que ara té 8 anys i nascut a Ciutadella, i na Leila, de 6 anys i nascuda a Maó. En José Antonio va demanar el trasllat a Mallorca i el juny del 2006 compraren un adosat a Binissalem. Ara fa feina a Caixa Galícia. Els nins van a l'escola pública. De Binissalem els agrada la tranquil·litat, la Biblioteca, Can Gelabert i la proximitat per fer activitats esportives. En lo negatiu posan l'entrada del camí de s'Aigua, que té fatal l'asfaltat i que a l'aparcar en ambdós sentits t'has d'aturar contínuament per circular.



Jordi Palau-Ribes

entrevista

# Divències



Mateu Banús

“Joan Amengual Campins, un gran lector de tota la vida”



*Qui no coneix l'amo en Joan Marget? Amb 79 anys d'edat, casat i pare de tres fills, ell és una persona d'una trajectòria vital impecable, amb una estructura moral i intel·lectual ben equilibrada, gran lector de tota la vida i venturosament amb el cap ben clar. Quan li propòs l'entrevista, amb gran amabilitat em demana que li doni uns dies per contestar-la, i així ho va fer. Amb la impagable col·laboració del seu fill Antoni, la m'entrega redactada en català.*

*Així que tot el mèrit és seu, ja que han fet tota la feina:*

*“Atenent a l'amable suggeriment d'un amic molt apreciat, he accedit a contestar una sèrie de preguntes d'un petit qüestionari enfocat, principalment al nostre poble, malgrat tem que poca cosa podré afegir al que la gent ja sap, és a dir, pot ser que tot sigui una redundància.”*

**L'amo en Joan: segur que recordau molts de fets de la vostra vida i de la història recent de Binissalem des de la vostra joventut. Com era el poble?**

Bé, el nostre poble sempre ha estat, i segueix essent, molt feiner. Ha tengut molts de moments de prosperitat i riquesa, junt a altres de crisi econòmica, que sempre s'han aconseguit superar amb gran empena i esforç. Fou un gran defensor de les seves tradicions culturals i folclòriques. Va saber mantenir, molts d'anys, el Tall de Vermadors, el qual participà a certàmens internacionals amb algun triomf sonat.

També cal destacar la creació de la Festa des Vermar, que ha sabut mantenir durant tants d'anys, i que és la màxima manifestació i expressió de festa popular al nostre estimat poble.



## entrevista

### Quins tipus de feines eren les més corrents?

Malgrat la meua professió de tota la vida ha estat la de fusteret, no tenc cap dubte, la feina més nombrosa era la del calçat.

Hi havia en el poble, en un principi, tres grans fàbriques, una d'elles ben al costat de ca meua, que funcionava a ple rendiment, amb alguna aturada, de tant en tant, per causa d'alguna crisi.

Record que feien sonar el que anomenàvem "es corn" i "sa sirena" segons la fàbrica emissora.

El migdia, és a dir, a les dotze, coincidint amb la sortida dels infants de l'escola, se sentien aquests sons familiars, i així tota la família podia dinar junta.

També hi havia fusteries i ferreries. Me'n record de la ferreria de can Bi, que es dedicava en especial a ferrar cavalls, muls, someres i ases de quatre potes. També record que les fusteries ho feien tot artesanalment i amb molta professionalitat. Així mateix, també hi havia empresaris que es dedicaven a assecar albercocs, donant molta de feina a gent del poble i de fora poble, especialment llosetins que venien caminant per la via del tren. No podem oblidar el cultiu de la vinya, ni tampoc el secat de figues als figuerals, que permetia a les famílies engreixar un o dos porcs, donant-los la possibilitat d'arrodonir l'any alimentari.

### Com es divertia la gent?

Idò la gent es divertia com podia i així com permetés la censura imperant. Els joves aprenien a ballar a les cotxeres o portasses, i llavors sortien a demostrar els seus progressos per les festes, a les verbenes del poble o a les del veïnat, i també als figuerals. Els diumenges hi havia passejos a balquena. Record alguns d'aquests passejos, realment delirants i absurds, com els que s'organitzaven pel davant de l'estació del tren.

### Recordau res de la política de llavors?

**"La gent es divertia com podia i així com permetés la censura imperant. Els joves aprenien a ballar a les cotxeres, i llavors sortien a demostrar els seus progressos..."**



Amb la seva dona (al·lota).  
Tenien 24 i 19 anys, respectivament.

Quant a la política, poques coses es podien fer. Al començament de la Guerra Civil (o incivil) jo tenia set anys. Jo anava a l'escola amb la meua germana que era menor. Record que quan sonava l'alarma, havíem de sortir perquè hi havia bombardeig a Palma. No puc dir molt més, perquè fins a l'arribada de la democràcia la política no tenia color. Mai he participat en política, però sempre he seguit els seus vaivens, des d'una prudent distància.

### Estam en temps de crisi. Vos que n'heu viscudes d'altres; podríeu donar algun consell a la gent?

Sempre hi ha hagut crisis, i pens que no es pot donar consells. Jo no, és segur. Opin que el secret està en ajustar al màxim les despeses familiars. No fer compres supèrflues o innecessàries, i procurar saber, en qualsevol

moment, on s'està i com s'està, per poder esmenar o reconduir qualsevol desajustament que sobrevingui en moments com aquests.

### Vos record com un gran aficionat de l'Atlètic de Bilbao. Encara el seguïu?

Efectivament, jo, com molta altra gent, vaig ser incondicional dels Lleons de San Mamés, l'Atlètic de Bilbao, i fou durant molts d'anys. Però esper que em compregueu; aquell equip sí que era galàctic. Era un model de honestetat, esforç i identificació amb els colors en què jugava. No té res a veure amb el que hi ha ara.

Ara ja no segueixc a cap equip en particular. M'agrada el futbol, però sense exagerar. Ara mateix reconec que el Barça és el millor amb diferència.

### Recordau alguna història o anècdota que voldríeu contar?

Ara record que a les fusteries feien les caixes dels difunts per encàrrec, quasi a mida, i això era gairebé un sevei de guàrdia. A la fusteria on treballava jo en muntàrem moltes i sempre pensant amb la persona difunta. Era una altra forma de sentir les coses. La feina era una necessitat, però també era un espai on es feia poble.

### I de salut, com anau?

Jo de salut estic prou bé, malgrat estigui coixejant per estar operat dels dos genolls. Operacions que en un principi havien anat bé, però per algunes raons no estic caminant amb l'agilitat que voldria. Per caminar pel carrer ús croses, però per casa procurar anar sense elles. Reconec que estic millorant a poc a poc; pel que resta tot va bé. Tenc una cuidadora molt competent i de primera: na Carmen, la meua esposa.

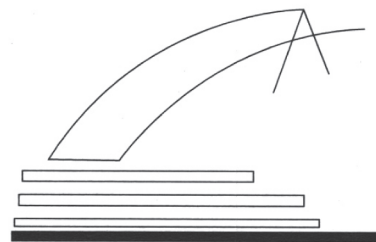
Amic Joan, moltes de gràcies per aquestes paraules tan plenes de seny. Ja voldria jo tornar-te a fer una entrevista devers els teus noranta-cinc anys!

## Carnisseria - Xarcuteria **CA'N PUIG**



C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)

# Restaurant Can Arabí



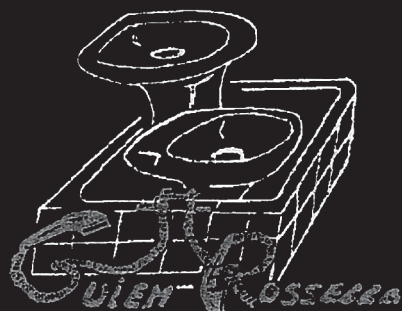
Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

Instal·lacions i  
manteniment

## Guem Rosselló



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

## Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
*Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat*

### NOVETATS TÈCNIQUES

#### Manteniment de xarxes

• Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



• Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies  
(50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta  
i pantalla de visualització. La sortida de vídeo  
disponible es pot connectar a una gravadora de  
vídeo, monitor adicional, etc.,





# VA DE VI



## Mantonegro González-Suñer



**Denominació:**  
D.O. Binissalem

**Tipus de vi:** Negre

**Varietats:**  
Mantonegro,  
Callet, Merlot,  
Syrah i Cabernet  
Sauvignon

**Elaboració:**  
Fermentació dins  
acer inoxidable  
amb control a  
temperatura  
per sota dels 27  
graus. Criança  
de 4 mesos dins  
bótes de roure  
francès, americà i  
búlgar.

**Fase visual:**  
Organolèptic,  
vermell-robí de  
mitja capa.

**Fase olfactiva:** Al nas és vibrant, mineral i amb accents de maduixa i gerd, dins un mostrari fantàstic de puresa i profunditat.

**Fase gustativa:** A la boca presenta un sorprenent i refrescant gust de fruits vermells del bosc bastant concentrat, deixant, al final, algunes notes de fruita madura i torrats lleugers. Al retrogust apareixen notes de fenoll i tem.

**Maridatge:** Aquest és un vi que es combina molt bé amb plats típics de la cuina Mediterrànea Occidental com poden ser, per exemple: calamars farcits, sopes mallorquines, *caminantes*, frit, fava parada, peix al forn i porcella.



# CUINAR

## A CA NOSTRA

### Fideus de pescador

**Ingredients** (per a 4 persones)

600 g de fideus, 1 litre de brou de peix, 250 g d'enfós o de rap tallats en daus petits, 500 g de muscles, 3 tomàtigues madures, mitja ceba, una cullaradeta de julivert picat, oli, sal i pebre bo

**Preparació**

1. Pelau i picau la ceba i les tomàtigues.
2. Netejau els muscles i posau-los a foc baix dins una paella fins que s'obrin, per després llevar-los les closques.
3. Dins una cacerola, enalentiu un poc d'oli i banyau-hi la ceba; afegiu-hi les tomàtigues i fregiu-les durant cinc minuts, posant-hi sal i pebre bo.
4. A tot això, hi heu d'afegir ara els fideus; remenau-los un poc i, a continuació, abocau-hi el brou de peix i deixau-ho coure durant 10 minuts.
5. Passat aquest temps, afegiu el peix i els muscles i prosseguiu amb la cocció fins que els fideus siguin cuits, afegint-hi, si fos necessari, un poc més de brou.
6. Serviu els fideus amb el peix i escampau-hi un poc de julivert picat.

Preparació: 15 minuts + 30 minuts de cocció



# Compra vendes



## 687 623 957

**VENC CANTARANO DE CAOBA** massís restaurat.  
Preu a convenir. Tel. 659 216 451

**VENC DUES PLACES D'APARCAMENT** d'uns  
12,80 m<sup>2</sup> cada una. Ubicades al carrer Guillem  
Terrassa i Pol. Preu a convenir. Tel. 651 169 200

**VENC PLANTA BAIXA**, de 104 m<sup>2</sup>, 3 hab. dobles, 4  
armaris, menjador, 2 banys, cuina. Preu 202.000 euros,  
Pàrking i traster opcional: 18.000 euros. Tel. 607 258 491

**ES CERCA COMPRADOR** per una rentadora. Marca  
Zanussi. Model: estalvi energètic. Antiguitat: 10  
mesos. Estat: impecable. Preu a convenir. 659 130 458

**VENC TAULETA DE CENTRE** amb vidre viselat  
120cm x 40cm. Preu a convenir. Tel. 659 216 451

**ES VEN LLIT DE MATRIMONI** tot de fusta; nou;  
178 d'ample x 215 cms llarg; matalàs de làtex  
(160x200 cms). Preu: 200 euros. Tel. 661 841 233

**VENC LLIT i 'ROPERO' ANTICS.** Llit alt amb gran  
capçal i 'ropero' amb dues portes i dos calaixos. Puc  
passar fotos per email. Preu a convenir. 637 454 850

**VENC SEAT LEON TDI 140 cv, SPORT UP**, color  
negre, en perfecte estat. Només 3 anys. Motiu: canvi  
de cotxe. Preu: 11.900€ negociables. 677 026 252

**AL·LOTA DEL POBLE S'OFEREIX** per cuidar nins,  
persones majors, neteja o qualsevol tasca. 655 345 815

**VENC DUES BICICLETES**, de corredor i Mountain  
Bike. No tenen ni un any d'antiguitat. Molt bon estat.  
Preu: 550 euros. Tel. 971 87 02 42 - 636 257 783

**VENC XIMENEIA COMPLETA** amb tubs campana.  
A preu regalat. 696 802 594 - 971 51 19 24

**VENC CITROEN XSARA.** 6 anys d'antiguitat, 52.000  
km, motor 1600 de benzina, revisió passada fins al  
2010, preu: 4.500 euros, negociable. Tel. 971 512 226

**VENC MAQUINÀRIA D'HOTELERIA**, de  
particular a particular. Tel. 639 618 523 - 971 886 754

**CANVÏI CASA** de poble de 135 m + 70 m de terrassa  
+ local situat a la planta baixa de 200 m, per casa de  
camp a Binissalem o voltants. Tel. 630 732 729

**ES FAN CLASSES DE REPÀS** per a alumnes de  
Primària i Secundària. Especialitat en Matemàtiques.  
Telèfon: 650 148 006

**VENC VITRINA REFRIGERADORA** per a tapes,  
amb 10 palanganes. Preu a convenir. Tel. 971 886 379

**ES VEN MÀQUINA DE GRANIZATS** de dues  
cubetes i màquina de fer xocolata. Preu a convenir.  
Tel. 971 88 63 79

**VENC TERRENY DE 1.500m<sup>2</sup>** en el camí de ca  
n'Arabí (darrera can Frare). Ideal per a tenir-hi  
animals. Telèfon: 616 462 210

**VENC 1r PIS de 105m<sup>2</sup>** en zona tranquil·la del poble.  
2 banys, 4 habitacions, cuina i menjador amoblats,  
Preu: 240.000 euros. Tel. 635 542 674

**ES LLOGA PLAÇA D'APARCAMENT PER A  
COTXE** al carrer Germanies. Preu: 40 euros. Telèfons:  
971 886 182 i 696 930 527



Joan Perelló

## Sabíeu que...

La ressonància és un fenomen físic que ens rodeja diàriament i probablement ni tan sols en som conscients. De ben segur que a la majoria ens recorda a alguna tècnica mèdica de diagnòstic, però el mateix fenomen està present en una multitud de fets, alguns dels quals possiblement ens resultin familiars.

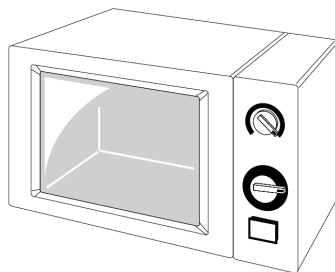
Per explicar d'una forma senzilla què és la ressonància primer hem de saber que la majoria de cossos, inclús els més rígids, poden vibrar. Quan un cos capaç de vibrar entra en contacte amb algun fenomen que té la mateixa freqüència de vibració, llavors la vibració del cos augmenta progressivament l'amplitud del moviment, fins el punt que si el material és molt rígid pot arribar a rompre's. Bé, em pareix que no he estat capaç de dir-ho d'una forma senzilla, així que us propòs alguns exemples de ressonància.

### Es pot rompre una copa amb la veu?

Tots haurem sentit a dir alguna vegada que alguna cantant entonant una nota molt aguda ha estat capaç de rompre una copa de vidre. Idò això no és més que un exemple de ressonància. La nota que entona la cantant té una freqüència determinada.



Com ja hem dit, la copa és capaç de vibrar i en funció de la seva forma i grandària tindrà una freqüència o una altra. Si la cantant és capaç d'entonar una nota de la mateixa freqüència que la copa, llavors la vibració de les partícules de vidre de la copa s'ampliarà fins arribar a rompre-la, degut a la rigidesa del material.



### Perquè s'encalenteixen els aliments en el microones i no el plat?

Tal vegada aquest sigui l'exemple més clàssic i quotidià de ressonància. El fonament dels aparells de microones consisteix en emetre una radiació que té exactament la mateixa freqüència que l'aigua.

Com que tots els aliments tenen un percentatge molt important d'aigua, aquesta augmenta la seva amplitud de vibració, que es tradueix en què l'aliment s'encalenteix. Com que el plat que conté els aliments té una quantitat molt baixa d'aigua, pràcticament no s'encalenteix.

### Les rissagues al Port de Ciutadella

De fet, no fa falta anar tan lluny per trobar un fenomen natural de ressonància. Les rissagues, un fenomen meteorològic que ocasionalment es produeix en algunes costes del mediterrani, provoquen canvis bruscs en l'oscil·lació del nivell de la mar.

El període de vibració del Port de Ciutadella és d'uns 10 minuts. Si per algun motiu (vent, canvi de pressió atmosfèrica) s'entra en ressonància, augmenta l'amplitud de les oscil·lacions del nivell de la mar, que en alguns casos con el mes de juny de 2006 pot arribar a ser de 4 metres.

*Joan Perelló Bestard*





# Can Gelabert

## CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

### Exposicions

Durant el gener hem fruit de la terna Graham Davis, Alejandrina Cue i María Isabel Uribe, la triple exposició

inaugurada el desembre 2008.

Per a febrer 2009, l'alternativa seran dues mostres individuals, de Joan Servera "Peix" i de Xavier Rabassa, i una de col·lectiva, amb 59 participants. La cita és a dissabte 7, a les 20 h.

He redactat aquestes línies prèviament a la inauguració. Per aquesta raó, m'he de limitar a una ressenya pel que fa als artistes.

**JOAN SERVERA PEIX** (Artà, 1971) és una ploma de cap d'ala, reconegut a l'univers de les Illes. Guardonat amb el premi Art Jove de Pintura a Palma (2001) i en el Concurs Internacional de Pintura Jove (2005), és conegut a Binissalem arran de la participació en el Certamen Internacional de Pintura "Vila de Binissalem", on ha obtingut menció honorífica (2007) i el tercer premi (2008), i on presentarà l'exhibició "**ENTRE EL CEL I LA TERRA**". És autor de currículum extens, a Mallorca en especial, i també a Eivissa, Karlsruhe i Barcelona, entre d'altres punts. Sales Florentines.



**XAVIER RABASSA** (Palma, 1979), iixent de l'Escola d'Arts i Oficis, se situa a l'alba de la carrera artística, amb dilecció vers la pintura abstracta i la poesia visual. Vist el precedent de la Galeria Berlín, al punt cèntric de la plaça Santa Magdalena (ciutat de Mallorca), realitzarà, a Can Gelabert, una segona aventura, amb el títol de "**LA LLIBERTAT, EL MEU AMOR I EL CEL CROAT**". Sala Directori.

**ART PER A LA VIDA** és la col·lecció de serigrafies que, a benefici del **PROJECTE HOME** de les Illes Balears i Pitiüses, aporten solidàriament 59 eminents artistes de la nostra terra. Tot i l'alta cotització de cada partícip, les obres són ofertes a 50 euros la unitat, 2.950 euros la col·lecció íntegra, per a suport de les persones que trien deixar les drogues i atènyer la vida en llibertat. Sala Imperial.



Can Gelabert  
CASAL DE CULTURA



### Concerts a cals agustins

La qualitat sonora de la capella s'aprofita, repetidament, per a la música de cambra. A 30 de gener, hi apareixia el **QUARTET DE GUITARRES NOSTRA TERRA**, persones titulades que sorgien del Conservatori Superior de Música i Dansa de les Illes i que, amb summa freqüència actuen arreu de Mallorca, lluint art i ciència i bon gust, sense cap divisme, amb justa naturalitat. Ens referim a Antònia Alomar (guitarra i veu), Josep Corbalan, Toni Rosselló José María Ruiz. Per a l'ocasió, interpretaven composicions d'Isaac Albéniz, Manuel de Falla, Pau Casals, Joaquín Rodrigo, Pep Corbalan, Stanley Myers, Francis Kleynjans i Eduardo Martín.

El divendres anterior, 23 de gener, la **CORAL ROBINES**, grup de cantaires de l'Associació Amics de la Tercera Edat de Binissalem, oferia el concert "Ressò de Nadal", majoritàriament de composicions nadalenques, amb la direcció d'Antònia Borràs. Val a dir que l'actuació mostrava l'esperit alegre del conjunt i l'afany de respondre dignament a l'expectativa, amb satisfacció del públic. Passada la festa, en romanien els valors fraterns de l'alegria i de la pau.

&

# Poesia

### 1948...

Què he de dir dels seixanta anys que han passat des d'aquell dia: en què l'ONU pareixia impulsar amb gran afany

un món nou, més assenyat,  
una terra molt més bella  
molt millor que l'altra, vella,  
que la guerra havia espanyat!

Seixanta anys de drets humans  
han servit de poca cosa:  
més tost sembla que fan nosa  
per tractar-nos com germans.

*Memòria, memòria  
que passes, te'n vas...  
Això ja es història  
d'un temps que ha passat!*

### 1958...

Què he de dir dels cinquanta anys que han passat des d'aquell dia: feia un temps que mantenia l'amistat d'altres companys,

estudiant Humanitats,  
dominant els llatinismes  
fent-hi festa, duent ritmes  
d'arribar a ser capellans...

*Memòria, memòria  
que passes, te'n vas...  
Això ja es història  
d'un temps que ha passat!*

*Cecili Buele i Ramis*

Cafè CONCERTS TAPES



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995

## MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem. Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: [morlamorey@arquired.es](mailto:morlamorey@arquired.es) Mòbil: 610 28 00 24

# CANYELLES

Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

C/ Escola Graduada, 34. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 11 34

## Ferreteria Can López



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87

## Ca Na Gori

carnisseria

carns mallorquines · embotits · farcits casolans · as  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie  
embotits · farcits casolans · assortiment de conse  
menú · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carn  
quines · embotits · farcits casolans · assortiment de  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo

Concepció, 14 · Binissalem · 971 511 079

menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie  
farcits casolans · assortiment de conserves · menjars  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo  
assortiment de conserves · menjars preparats · men  
spècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie

# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES i MENUS DIARIS

DIVENDRES i DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379





# CASA MUSEU LLORENÇ VILLALONGA

Fundació Casa Museu  
Llorenç Villalonga  
BINISSALEM

*Lluneta de pagès, música folk i poesia*

Tot i que curt, el mes de febrer es presenta d'allò més variat a la Casa Museu Llorenç Villalonga.

### **La família del meu pare**

Així, les activitats comencen amb l'espai de trobada i tertúlia entorn, aquesta vegada, a la novel·la de l'escriptora Lolita Bosch, *La família del meu pare*. Els qui han aprofitat el fred d'aquest hivern per llegir la novel·la tendran, el dia 10, a les 20h, de la mà de Jeroni Salom, l'oportunitat de compartir-la.

### **Música Folk**

D'altra banda, per a tots aquells que trobaven a faltar la música a Can Sabater, el dia 12, a les 20h, tendran una magnífica ocasió per a gaudir del concert acústic que la banda folk Oliva Trencada ens oferirà amb el seu concert. Un concert titulat *Lluneta del pagès* i el qual està inspirat en poemes de la gran poetessa mallorquina, Maria Antònia Salvà.

### **En trànsit**

Coincidint amb la lectura de la seva darrera publicació, el dia 17, a les 19h, a l'espai "en trànsit", tindrà lloc la visita de l'escriptora Lolita Bosch, qui ens parlarà sobre les seves aficions i plaers literaris.

### **Novetats editorials**

Donant un cop d'ull a les novetats editorials, a través de l'espai "Primera lectura", la Casa Museu ha volgut donar a conèixer la darrera obra de l'escriptor Miquel Bezares. Serà el dia 24, a les 19h. Titulada *Terminal B*, es tracta d'un llibre de relats, la lectura dels quals anirà a càrrec del autor.



L'actriu Mercè Arànega, en una escena de l'obra *Mort de Dama*.



Els actors de l'obra teatral *Ganes de Mus*.

### **Teatre. Ganes de Mus**

Ja entrat el mes de març, es posarà en escena una petita joia teatral a càrrec de la companyia **Petita Pàtria**, que amb l'obra, *Ganes de Mus*, va ser guardonada amb el premi Bòtil 2008. L'espectacle està construït a partir de l'obra de l'autor manacorí –i amic de Llorenç Villalonga– Antoni Mus.

Tot i que més endavant s'anirà informant, detalladament, de tots els esdeveniments que tendran lloc dins el mes de març, a manera de tast us podem avançar que, amb motiu de la imminent estrena de *Mort de dama*, al Teatre Principal, el pròxim mes les activitats giraran entorn a la novel·la i el seu autor, Llorenç Villalonga.



# Novel·tats

## ... a la Biblioteca Municipal

### Novel·la

*El consuelo.* Autora: Anna Gavalda

*Mal de pedras.* Autora: Milena Agus

### Infantil

*Els perfectes.*

Autor: Rodrigo Muñoz Avia

*El domador poruc.*

Autora: Núria Homs

*Conte llumat.* Autor: Joles Sennell i Montse Tobella

*Mehdi i les llunes del zoo.*

Autor: Gabriel Janer Manila

*Va arribar del mar.*

Autor: Carlos Puerto

*Recorda't dels dinosaures, Anna-*

*Maria.* Autor: Gabriel Janer Manila

*Gata Garriga.* Autora: Pilar Mateos

*El pare Noel i els nens del desert.*

Autor: Jacques Vénuleth

*El trompetista i la lluna.*

Autor: Xelís de Toro

*En David i la Laura van al parc.*

Autor: Josep Pujol i Sílvia Pujol

*En David i la Laura a la muntanya.*

Autor: Josep Pujol i Sílvia Pujol

*Les 6 potes.* Autora: Núria Roca

*2 materials de la natura i dels*

*humans.* Autora: Núria Roca

*Aprèn a dibuixar.*

Autora: Rosa M. Curto

*Gaudeix amb la mitologia.* Autora:

Berta Garcia Sabatés

*La Laia i l'horripilant Monstre de*

*Xampú.* Autor: Martín Piñol

*3 i un papagai persegueixen el lladre*

*de caixes fortes.*

Autor: Joachim Friedrich

*1 arbre familiar.* Autora: Núria Roca

*Els 4 elements.* Autora: Núria Roca

*Les 3 erres. Reutilitzar, reduir,*

*reciclar.* Autora: Núria Roca

*Elisa la poruga.* Autora: M. Dolores

Pérez Lucas i Carme Peris

*Els 5 sentits.* Autora: Núria Roca

### Juvenil

*Tretze anys de Blanca.* Autor:

Agustín Fernández Paz

*Les bruixes no fan petons.*

Autora: Hortense Ullrich

*Cordelluna.* Autora: Elia Barceló

### CD's

*Con los pies en la tierra.*

Autors: Andy & Lucas

*Energy.* Autor: Fourplay

*Eterno navegar.* Autora: Uxía

### DVD's

*101 Dálmatas 2*

*Casi 300*

*27 vestidos*

### Activitats de la Biblioteca

Dijous 5, a les 20.00h: **Tertúlia**

**Literària.** Tast de llibres. En

aquesta ocasió parlarem del llibre

*Bel Canto* de Tomeu Matamalas.

Ens acompanyarà l'autor.

Dimecres 18, a les 18.00h:

**Contacontes a la Biblioteca.** *El*

*rei carnestoltes i la vella quaresma,*

a càrrec del Pallasso Andreu.

Activitat adreçada a infants

a partir de 3 anys. Es prega

puntualitat.

Dissabte 28, a les 19.00h, al local

de Sa Nostra: inauguració de

**l'exposició Dones creatives,**

on podrem trobar una mostra

d'artistes i artesanes del poble.

## Concurs *El llibre amagat*

### Concurs adreçat a públic adult

Cada mes la Biblioteca vos ofereix la possibilitat de guanyar un val de 20 euros per la compra d'un llibre a través d'un senzill concurs de recerca.

En què consisteix?

En cada número de la revista surt publicat un fragment d'un llibre. Haureu d'endevinar a quin llibre pertany i quin és el seu autor/a. Perquè no sigui massa complicat, les setmanes següents s'exposaran a la biblioteca noves pistes relacionades amb el llibre o l'autor/a.

Què he de fer si crec que sé de quin llibre es tracta?

Pots fer-ho de dues formes diferents:

- 1) Vine a la biblioteca i emplana una fitxa resposta.
- 2) Envia un e-mail amb les teves dades personal i la resposta a l'e-mail:  
biblioteca@binissalem.org.

- Si vols rebre les pistes a través del teu e-mail. Envia la teva adreça a l'adreça de la biblioteca i a principi de cada setmana t'enviarem una nova pista. D'entre tots els participants que han encertat n'escollim un a l'atzar.

---

La guanyadora del llibre amagat del mes de gener ha estat na Margalida Banús Gomila. El llibre amagat era *El disputado voto del señor Cayo*, de Miguel Delibes.

---

### 23è Llibre Amagat

Text.

*"El sepeli de don Marc, tot sigui dit, esdevingué una experiència memorable. Tal com era de raó, les exèquies pròpiament dites se celebraren dins la capella de Son Set, amb l'al·licient d'un sermó llarg i solemne a càrrec del rector de la vila –el substitut del malaguanyat don Moisès–, i amb la inclusió de la lectura d'un penegíric de don Marc que pronuncià el batle. Tot plegat fou molt lluit, cosa que obligava a lamentar encara més el fet que hi assistís un públic tan escàs: ¿? i ¿?, la filla monja de don Marc, un parell de jornalers de Son Set i el sergent Llo-llo-Llorenç, una mica obligat pel càrrec.*

*Però el vertader comiat del vell amo, la seva salutació final, els esperava a la sortida de la cerimònia fúnebre. Es tracta d'una gran pila de llenya que feia rotlle al centre del pati de les cases de Son Set. Llenya d'ullastre i de garrover, llenya eixuta, que cremava amb facilitat. Al mig del rotlle enorme, tres objectes:..."*



### ME CURARÈ ...

Amb tan rotunda declaració d'intencions inicià KILA el seu projecte discogràfic del 2003, essent aquesta la primera cançó que una sèrie de malaltissos radioactius escoltàrem, per primer cop, d'aquest nou grup de la nova fornada celta irlandesa. Tornam a Irlanda per tal de curar-nos ... de l'inici tòpic de l'any amb la típica ressaca, que s'esdevé constipat al cap d'uns dies, de la tornada a la feina, dels Reis d'Orient, Sant Antoni i el dimoni i, per acabar, de la mitjanja tan poc ambiciosa i anacrònica –fa 20 anys hagués estat un gran cartell– de la major part de la programació del Sebastià palmèsà. Dies abans parlàvem de Dublín i els Frames; idò dos dels seus membres –Wikipèdia dixit– foren abans "folkies" de l'actual banda, la primera actuació de la qual, a la mateixa Dublín, comptà amb la multitudinària assistència de tres persones (pot ser el pare, la mare i l'al·lota d'algun dels músics), més nombrosos els actors que els primers receptors de l'estrena mundial. Gràcies a la bona tasca de la discogràfica Resistència hem pogut abastar-los, a ells i a tantes noves músiques d'altres llocs, que estan tan lluny dels circuits habituals de la CocaCola i els seus 40 prefabricats. LUNA PARK ofereix un viatge ecològic, ple d'energia renovada que, tot i reconstruint la tradició, s'adreça a la gent que encara és capaç de mirar la lluna, amb els ulls, això sí, del tercer mil·lenni.

tgomil@...resistirem!



Joani Alcaraz, amb la bibliotecària del poble de Hamrun (Malta).

## ***SAHHA! des de Malta***

Joani Alcaraz narra la tasca de voluntariat que realitza al poble de Hamrun

Un conjunt de casualitats em van portar a fer un voluntariat a l'illa de Malta. Ja duc quatre mesos en aquesta illa perduda enmig del Mediterrani i encara n'hi passaré cinc més. Aquí estic duent a terme el que s'anomena Servei de Voluntariat Europeu consistent en desenvolupar un servei de voluntariat a alguna part d'Europa entre sis o dotze mesos.

Hi ha diferents tipus de voluntariat, social, cultural, mediambiental, etc, en el meu cas, estic realitzant un voluntariat de caire sociocultural que té relació amb els estudis que encara estic cursant a la universitat. El meu voluntariat consisteix en treballar a diferents entitats i activitats públiques del poble donant el meu suport en tot el que necessitin i

**“El meu voluntariat consisteix en treballar a diferents entitats i activitats públiques del poble donant el meu suport”**

sempre treballant en relació directa amb la comunitat local. Això em permet conèixer el dia a dia de la gent que viu a la petita localitat de Hamrun i acostar-me a la seva cultura i la seva manera de relacionar-se.

Dispòs d'un programa bastant flexible, però la major part del meu temps transcorre a la Biblioteca

Municipal del poble, ajudant a la bibliotecària en les seves tasques.

Aquestes consisteixen en arreglar els llibres vells i gestionar les donacions de llibres que fa la gent per tal de poder-los incloure dintre de la nostra petita biblioteca i crear activitats que promoguin la lectura i l'ús de la biblioteca. Conscient de les mancances i dificultats de la Biblioteca de Hamrun, vaig decidir, fa uns mesos, contactar amb la biblioteca del nostre poble per tal de demanar-los algunes idees sobre com muntar un club de lectors i sobretot per veure si ens podien aconseguir i enviar alguns llibres en anglès (ja que vaig donar per suposat que seria molt difícil trobar llibres en maltès a la nostra illa).

## CULTURA

La Biblioteca de Binissalem des de el primer moment em va donar el seu suport i la seva ajuda, contactant amb els usuaris de la biblioteca amb altres biblioteques de la Xarxa de biblioteques del Consell de Mallorca perquè fessin donacions.

Els llibres varen ser enviats gràcies a les gestions que va fer la Biblioteca i l'Ajuntament de Binissalem amb el Centre Balears Europa, que va ser l'encarregat de facilitar l'enviament per correu dels llibres.

Finalment, al mes de gener, els llibres varen arribar a la Biblioteca de Hamrun i varen ser oberts amb gran alegria i expectació per la bibliotecària i els nostres usuaris habituals que ja esperen poder gaudir dels nous llibres.

Aquest fet ha fet que s'hagi desenvolupat una intensa relació d'amistat entre les dues biblioteques, que com deim per

**"M'he vist immersa en una cultura totalment diferent, parlant i aprenent dues llengües"**

aquí (a Malta), ara són germanes i ens agradaria més endavant dur a terme alguna activitat conjunta.

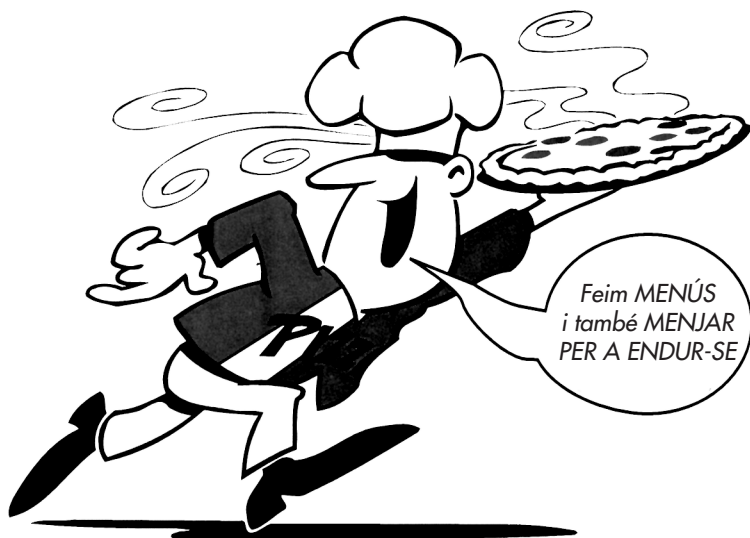
A part de la tasca desenvolupada a la biblioteca, també duc a terme el meu voluntariat en altres parts del poble: tres dies a la setmana acudesc a l'escola pública de nines a donar suport a les classes de castellà; un dia a la setmana vaig a una escola amb nins discapacitats per a ajudar en l'àrea d'arts i manualitats, i sempre que hi ha alguna activitat al poble promoguda per l'Ajuntament, ja sigui per a nins o per a majors, hi

vaig, participo en l'organització i faig algunes fotografies. Aquesta experiència que visc no és sempre fàcil, i no només perquè visc lluny de les persones que estimo, sinó també perquè m'he vist immersa en una cultura totalment diferent a la nostra, parlant i aprenent dues llengües que no em són properes alhora: la més important, el maltès i totalment desconeguda per mi fins que vaig començar el meu voluntariat, i l'altra, més familiar però menys important, que és l'anglès. Finalment, he de dir que sent que aquesta és una experiència molt dolça i enriquidora, i convido a fer-la a qui s'atreveixi a oblidar-se un poc de la "seva vida quotidiana" per un temps. Sahha! (que en maltès significa salut i l'usen per dir-se adéu i desitjar-se bona sort).

*Joani Alcaraz Llabrés*

# PIZZERIA

## Es Clot

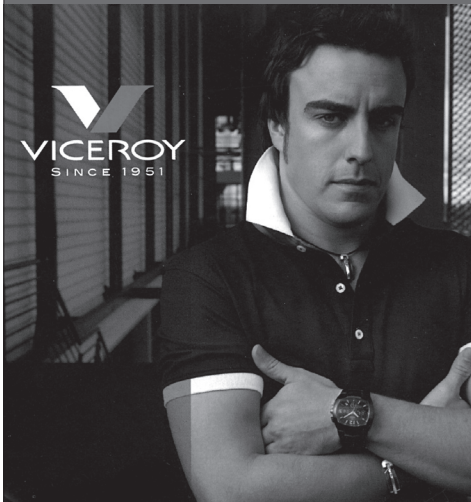


- Fins a 40 varietats de Pizzas
- Més de 20 receptes de pasta

**Obert de dimarts a diumenge**  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

**Tel. 971 512 248**



La joia és un dels majors distintius de seducció, elegància i bellesa.

A Joieria Mateu podrà trobar joies de disseny i vanguardistes que faran que aquest complement marqui, sens dubte, la diferència.

Li oferim un tracte amable amb les millors peces de joieria, anells, collars, arrecades i marcs.

Reparacions de tot tipus de joies i rellotges.

**JOYERÍA MATEU** · Camí de s'Aigua, 101 - Local 6 · 07350 Binissalem



**MARGES  
KIKO**  
(Tronxo)

*Col·locació de Pedra*

c/ Poligon, 10 - Parcel·la 94  
07350 BINISALEM

Mòbil 676 79 21 85

*Bar Can Gras*

*Germans Martí*

**Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines**



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

**Motor Binissalem**

Camí de s'Aigua, 40

☎ 971 87 04 10

07350 Binissalem



**CITROËN**

**Servei Oficial Citroën**



Citroën GRAND C4 Picasso 7 places



Citroën C5



Citroën C4 Picasso 5 places



Antoni Pol

# Binipèdia

## Final tràgic



*Amb aquesta entrega liquidam –mai tan ben dit– un capítol trist de la nostra història col·lectiva: el tràgic final del Regne de Mallorca. Afortunadament, ens quedaren altres valors comuns: la terra, la llengua, la mateixa història... No us preocupeu, ja els anirem liquidant.*

### 1346

A les viles del Regne se crea la "botiga": puntons'emmagatzemava el blat i altres cereals. Tots aquells que tenien blat venal l'havien de vendre al botiguer al preu taxat. La botiga regulava el mercat del gra, sota el control dels jurats, els quals vigilaven el manteniment dels preus establerts i proveïen les persones més necessitades. Des de molt anys abans existia a la Ciutat i algunes viles, entre d'elles Binissalem, la "quartera", la qual tenia unes finalitats similars.

### 1348

L'epidèmia de pesta negra que devasta el continent europeu arriba també a les nostres illes causant una gran mortaldat. Se calcula que morí una quarta part de la població. Si Binissalem aleshores tenia uns 800 habitants, segons els historiadors... ¿quants en degueren morir? Treis comptes vosaltres mateixos. En les recents excavacions al Cementeri Vell, encara s'hi trobaren enterraments d'apestats.

### 26 d'abril de 1348

Bernat Mateu de Canterelles és nomenat batle reial de Robines. El batle reial era nomenat pel rei i tenia múltiples funcions, administratives i judicials. Solia esser elegit d'entre les famílies distingides de la Vila. Heus aquí alguns noms d'aquesta època: Pere Terrasa, Guillem Bestard, Jaume Gelabert, Bru Llorens, Ponç Osonas...



Mort de Jaume III a la batalla de Llucmajor.

### 4 de maig de 1348

Problemes a la parròquia: algunes persones de les més devotes mostren la seva disconformitat amb el nomenament del rector Berenguer Serradell que havia aconseguit el càrrec per gràcia directa del papa. ¿Què més devia voler aquesta gent?

### 11 d'octubre de 1349

Jaume III, amb el seu exèrcit mercenari, desembarca a Pollença amb la intenció de reconquistar el Regne que li havia usurpat el seu cunyat Pere el Cerimoniós, rei de la Corona d'Aragó. En dies successius ocuparà Pollença, Alcúdia, Muro, Inca, Sineu i Porreres, a pesar de la resistència ordenada pel Governador als batles de Robines, Sencelles, Santa Maria del Camí i Alaró. Ja us podeu imaginar els robinencs, a cavall i a peu,

acudint a la defensa de les ciutats costaneres...

### 25 d'octubre de 1349

L'empresa de Jaume III no va anar bé. Els mallorquins no el recolzaren, com sol ocórrer gairebé sempre, quan es tracta de mantenir els nostres senyals d'identitat. La tarda d'aquest dia, el Rei de Mallorca és derrotat i degollat a la batalla de Llucmajor, perdent el cap i la corona. La tarda d'aquest dia, amb el Sol, se va pondre el somni del Regne de Mallorca. El Sol sortir l'endemà, però el somni s'esvaí per sempre més. Les despulles reials foren traslladades a la catedral de València on hi restaren fins a l'any 1905 en què tornaren a Mallorca, reposant a la capella de la Trinitat, de la Seu. A Binissalem, queda un carrer amb el nom del nostre últim rei. ¡Coses de la memòria històrica!



# Se celebrà l'any Fajarnés

La binissalemera, Joana Maria Pujades, ha estat la comissària dels diferents actes

Una binissalemera, Joana Maria Pujades, ha estat l'organitzadora i comissària de l'Any Fajarnés: *Enric Fajarnés i Tur (1858-1934) entre la història i la demografia* juntament amb els membres del Grup d'Investigació d'Història de la Salut (IUNICS-UIB), del qual n'és membre; la Reial Acadèmia de Medicina de les Balears, la Societat Arqueològica Lul·liana i el Grup Filatèlic i del Col·leccionisme de Palma i Museu Postal Filatèlic i del Col·leccionisme de Palma sota el patrocini del Consell de Mallorca i de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Innovació del Govern de les Illes Balears.

Els actes tingueren lloc entre el 15 i 17 de desembre de 2008 amb motiu de la commemoració del 150è aniversari del naixement del metge eivissenc Enric Fajarnés. Aquest personatge representa una de les fites cabdals de la tesi doctoral de la nostra veïna, que en breu serà presentada.

## Qui era Enric Fajarnés?

La figura del científic eivissenc Enric Fajarnés Tur (1858-1934) és prou desconeguda per la societat illenca. Un metge de formació, però d'ocupació funcionari de Correus, que encarnà el prototipus d'higienista dins el pensament mèdico-social del tombant del segle XIX.

En la seva producció es localitzen els principals postulats de la Medicina Social, i en especial el que fa referència a la de quantificació dels fenòmens demogràfics i epidemiològics.

Alhora féu servir aquesta aproximació quantitativa per establir el valor econòmic i l'etiologia social de moltes malalties, fruit de la industrialització. A més, aquest discurs social es veié tenyit d'una intencionalitat regeneracionista producte d'un context històric en un estat on s'havien perdut les darreres colònies (1898).



“La figura del científic eivissenc és prou desconeguda a les Illes”



Joana Maria Pujades, segona per l'esquerra, a la sala d'exposicions de la Misericòrdia.



## CULTURA

Joana Maria Pujades:  
"Enric Fjarnés fou un  
gran difusor de la història  
de les Illes Balears, a  
més d'aportar un visió  
etnogràfica d'aquestes"

També fou un gran difusor de la història de les Illes Balears, a més d'aportar un visió etnogràfica d'aquestes. Però, el polifacètic Fajarnés, mostrà la seva vessant cultural en associacions com l'Ateneu Balear, el Col·legi Mèdicofarmacèutic o la Reial Acadèmia de Medicina i Cirurgia de Palma de Mallorca o la Societat Arqueològica Lul·liana, bastions de la intel·lectualitat mallorquina del moment.

### Actes celebrats

La commemoració se centrà en una taula redona sobre la vessant científica del metge a la seu de la Reial Acadèmia de Medicina i Cirurgia de les Balears en la qual hi intervingueren: Maria Barceló Crespi, professora d'Història Medieval de la UIB; Isabel Moll Blanes, catedràtica d'Història Contemporània de la UIB; Enest Prats Garcia, historiador; i Joana Maria Pujades, en qualitat d'historiadora i demògrafa –doctoranda a la UIB–. El debat va ser moderat per Alfons Ballesteros, president de la Reial Acadèmia de Medicina de les Illes Balears.

Per altre lloc, el 16 de desembre s'inaugurà l'exposició que representava un passeig per la seva vida i obra a la Misericòrdia, amb 10 panells informatius i 6 vitrines amb material i documentació original relacionats

amb el personatge. Romangué oberta fins el 31 de desembre de 2008.

L'exposició serà inaugurada novament el 2 de febrer a l'Arxiu Històric d'Eivissa, per després viatjar a Menorca, Barcelona i València.

La clausura d'aquests actes es féu a la seu de la Societat Arqueològica Lul·liana, on s'hi presentà el llibre, *Enric Fajarnés i Tur (1858 – 1934) entre la història i la demografia*, de la col·lecció 'La ciència a les Illes Balears', de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Innovació, editat i escrit per Ernest Prats i Joana Maria Pujades.

El llibre suposa un apropament biogràfic a la figura de Fajarnés, a més d'una anàlisi de la seva producció científicomèdica. El 2 de març serà novament presentat a Eivissa i a mitjans de març a l'Ateneu de Maó.

*AambS*

# "SANOS NOS TRA"

---

# CAIXA DE BALEARS

Peluqueria  
**Margarita  
Oliva**



- COSMETOLOGISTE
- CORTES A TIJERA
- MOLDEADOS Y PERMANENTES
- TINTES

C/ Rectoria, 2 1r A · Tel. 971 5112 92 · Binissalem

**TALLER JOYAS**  
REPARACIÓN EN CHAPA Y PINTURA

Pos. GT. Estimate

CON CAMARA  
DE PINTAR AL HORNO



taller\_joyas@yahoo.es  
C/ Pare Payeras, 2  
Tel. y Fax: **971 87 06 08**

07350 Binissalem - Mallorca

**EXPOSICIÓ I ELABORACIÓ DE PEDRES, MARBRES I GRANITS**



Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com

Materials  
per a la  
construcció

**SERMAC,  
C.B.**

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64



**JAUME  
INSTAL·LACIONS**

Instal·lador Autoritzat 2030

ELECTRICITAT  
AIRE CONDICIONAT

Jaume Rubí Pol  
Des fang, 23  
07350 Binissalem  
660981413



**Andrés  
Pons Ferrer**

**Maquinaria Agrícola, Forestal e Industrial**  
C.I.F 41329822-H



C/ Conquistador, 90-92 (Ctra. Palma - Inca)  
07350 BINISSALEM - Illes Balears - E-mail: andres\_pons@jet.es  
Tels. 971 511 875 - 971 512 025/ Fax 971 511 875

**CAN MATEU**  
CAFETERIA

Especialitat en Berenars

C/ Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, 6  
Tel. 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)



# OBJECTIU CRÍTIC

J. PERELLÓ

Regular: \* Interessant: \*\* Bona: \*\*\* Molt Bona: \*\*\*\* Obra Mestra: \*\*\*\*\*

\*\*\*



## En busca de la luz

La pel·lícula tracta d'una comunitat que viu a una illa, davall terra, ja que hi ha hagut una catàstrofe i s'han hagut d'amagar uns 200 anys.

He estat investigant d'on han pogut treure la idea i he arribat a la conclusió que era de Mallorca.

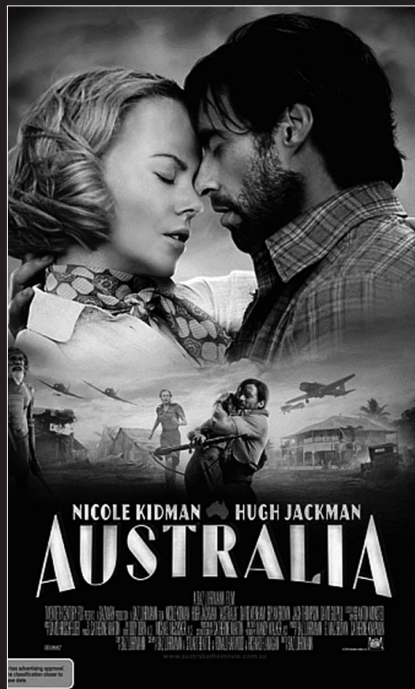
Reflexionau això: tota la pel·lícula estan pendents del generador de corrent, que cada un parell de dies s'atura unes hores, ja que el tenen mig espanyat, i clar, només en tenen un. De què vos sona tot això? Bé, posaré un altre exemple. Tot el temps miren d'escapar-se de l'illa així com poden. I a noltros, no ens passa el mateix quan volem sortir i tenim vaga de pilots o qualque altra història?

## Australia

Després de veure guanyar a en Rafel Nadal l'Obert d'Austràlia, me va pegar sa brusca d'anar a jugar a tennis, però com que el meu joc és molt incompès i no vaig trobar parella, me'n vaig anar al cine a veure *Australia*, canviant en Rafa per na Nicole Kidman, que no és mal canvi.

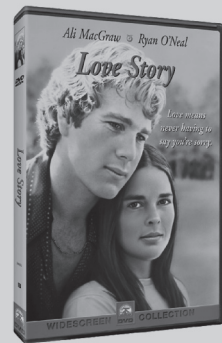
Dirigida per Baz Luhrmann –el director de *Moulin Rouge*– i interpretada per na Nicole i en Hugh Jackman, la història ens situa abans de la II Guerra Mundial i ens conta l'èpica aventura que viuen una refinada aristòcrata anglesa i un conductor de ramat. Ella hereda un ranxo i contracta al ramader per a que l'ajudi a transportar 2.000 caps de ramat a la seva propietat...

\*\*\*\*



## VÍDEO-CLUB

\*\*\*\*\*



## Love Story

Pensau que dia 14 és *Els Enamorats!!* Un dia perfecte per veure, amb s'enamorada o enamorat, *Love Story* (1970). Aquesta pel·lícula està considerada una de les més romàntiques i de les que han fet vessar més llàgrimes. Dirigida per Arthur Hiler i interpretada per Ali MacGraw i Ryan O'Neal, també se n'ha de destacar la banda sonora, que és magnífica.

És la història de dos enamorats, ell de família rica i ella d'una família d'immigrants italians. Tots dos arriben a vèncer les dificultats de les seves classes socials i quan sembla que les coses comencen a anar bé, a ella li detecten una enfermetat incurable que deixa destrossada la parella. Ell, amb l'ajuda del seu pare, intenta portar-la als millors hospitals però la Leucèmia avança i no hi ha res a fer i és aquí quan ells es diuen les frases més romàntiques i quan tothom es posa a plorar: Ella li diu: "ho sent", i ell li respon: "l'amor significa no haver de dir mai ho sent". Que vos pareix? Jo ja he tornat a començar a plorar. I que ho arrib a ser de *nenaza!!* Ei, pensau a fer un regal a la parella.

# Un conte

contat per na Margalida Ripoll



## LES DUES COLOMES

En un colomer hi havia dues colomes que eren molt amigues. Sempre estaven juntes explicant-se les seves coses.

Un dia, una d'elles va dir a l'altra:

– Avui mateix me'n vaig a conèixer món. Segur que hi ha moltes coses boniques, lluny d'aquest colomer, que m'estic perdent.

La seva companya va contestar:

– Ets boja? Aquí tens menjar i aixopluc. A més, tan bon punt surtis, alguna àguila o voltor t'atraparà.

Però la coloma aventurera es va acomiadar la de la seva amiga:

– No t'amoïnis. D'aquí a tres dies hauré tornat i t'explicaré tot el que he vist.

Només abandonar el colomer va esclatar una tempesta que la va deixar ben xopa. Sort que va veure un arbre i s'hi va refugiar.

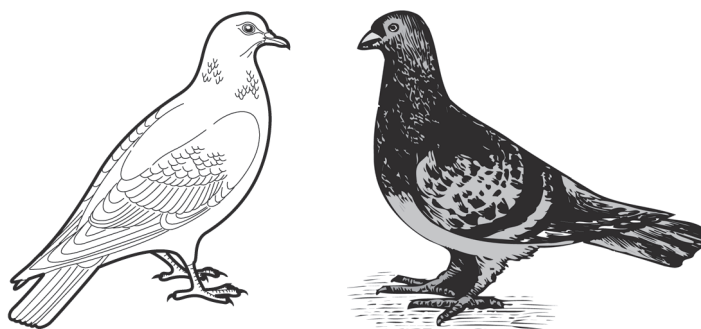
A l'endemà, va emprendre el vol un altre cop. En un prat va veure un colomí que menjava grans de blat, va apropar-s'hi perquè tenia gana

i va caure dins d'una xarxa. Amb les ales i el bec va fer un forat i va aconseguir escapar però va perdre unes quantes plomes.

Poc després, un voltor va dirigir-se cap a ella. Sort que una àguila va llançar-se contra ell i la coloma va quedar lliure, però molt espantada.

Aleshores va decidir refugiar-se en un bosc però un nen trapella va començar a llançar-li pedres amb el tirador.

Aquella tarda, la coloma viatgera i aventurera va tornar al seu estimat colomer, ferida i atemorida per tot allò que havia viscut i vist fora d'allà. I va prometre no separar-se mai més de la seva amiga i no ser tan curiosa.



## INFÀNCIA



Xesca Rosselló

En Francesc Fiol Bibiloni ha estat la persona escollida per a l'entrevista d'aquest mes de gener.

En Francesc és un nin que té 11 anys d'edat, cursa 6è de Primària i es declara molt estudiós. A més, és jugador dels alevins del Club de Futbol Binissalem.

**Francesc, què t'agradaria ser en esser gran? Per què?**

M'agradaria ser arquitecte, perquè em van bé les matemàtiques i m'agrada la construcció.

**Et consideres bo per a estudiar?**

Sí, em van bé els estudis.

**I si fossis pintor, creus que arribaries a fer-te famós?**

Crec que no, perquè no em va gens bé la plàstica.

**Parlem del poble. Què faries si fossis el batle de Binissalem?**

No hauria llevat el camp de futbol i hauria canviat la gespa del camp de futbol.

**Què és el que més t'agrada del nostre poble? Per què?**

El camp de futbol, perquè m'agrada jugar a aquest esport i jugar per allà.

**Ara que xerrem de futbol, com va el teu equip? En quina posició anau classificats?**

De moment ens salvem. Anam situats en la desena posició.

**I d'amistats, que tal, tens molts d'amics? Com et duc amb ells?**

Sí, en tenc molts d'amics i en diferents pobles. Em duc bé amb tots ells.

**I què tal anam d'al·lotes?**

M'estim més anar amb els meus amics que no pensar amb al·lotes.

&



Entrevista a

Francesc Fiol Bibiloni



## Viatge a la Neu

DEL 25 DE FEBRER AL 02 DE MARÇ

### EL PREU INCLOU:

AVIÓ PALMA-BARCELONA-PALMA  
TRASLLATS AMB AUTOCAR  
HOTEL PENSIÓ COMPLETA  
FORFAIT 5 DIES  
LLOGUER DE MATERIAL  
ASSEGURANÇA

**PREU ADULTS: 615 €**  
**NINS DE 7 A 11 ANYS: 560 €**  
**NINS DE 2 A 6 ANYS: 459 €**

*Si estàs interessat/a apunta't a l'ajuntament.*  
*Places limitades!*  
**Reunió informativa**  
**dia 5 de febrer**  
**a les 20'00 h.**  
**a Can Gelabert**



AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM



**DE DILLUNS A DIVENDRES** ☎ 971 51 21 51

07.00 / 09.00 *Bon dia, bon despertar*  
Notícies del dia, comentaris, dosis musical i ritme.  
Realitza i presenta: Paco Flix.

09.00 / 12.15 *El matí és ben nostre*  
El millor "magazin" d'actualitat del dia, amb entrevistes, participació directa a l'estudi i a través del telèfon. Acurada música d'ahir i de sempre. Espais especials fixes intersemanals.  
Realitza i presenta: Toni Celià

12.15 / 13.00 *Esports*  
Informació esportiva des de Sa Pobla Ràdio

13.00 / 13.30 *Informatiu migdia*  
Notícies insulars, comarcals i locals.  
Realitza: Paco Flix

13.30 / 15.00 *COSES NOSTRES*

15.00 / 17.00 *SALSAMANIA*  
Informació de la comunitat llatina  
Presenta: Aldo Arizmendi

17.00/ 18.00 *Trans music expres*  
Realitza: Rafel Ramis

18.00 / 20.00 *Estació 107*  
Realitza: Beatriz Pedreira

20.00 / 20.30 *INFORMATIUS*

20.30 / 22.00 *Els colors de la nit*  
La ràdio personalitzada a l'estil dels nostres col·laboradors.  
Els divendres, a les 22h: 'Parèntesi'  
Realitza: Andreu Bestard.  
*Una altra manera de viure la música.*

22.00 / 00.00 *RUMBEANDO*  
La selecció de la millor música llatina  
Realitza: Dj Joao

[www.radiorobines.com](http://www.radiorobines.com)



Noel Capó

### Història

*Jimmy Eat World* és un grup, bàsicament, de rock alternatiu, però a la seva discografia hi podem trobar tendències de música punk rock o emocore.

*Jimmy Eat World* es va formar a el 1993 a Mesa, Arizona, i està integrada per Jim Adkins, el cantant i guitarrista; Tom Linton com a segona guitarra; Rick Burch, al baix; i Zach Lind, a la bateria. El nom del grup es deu a un dibuix que Ed Linton (germà de Tom Linton) va fer d'en Jimmy Linton (el germà gran), menjant-se el món.

### Discografia

El 1993 gravaren una *demo cassette* que els va servir per donar-se a conèixer a una discogràfica local, *Wooden Blue Records*, editant el seu primer Ep anomenat *One, Two, Tree, Four* i acabant editant el seu primer àlbum a l'any 1994, titulat també com a *Jimmy Eat World*.

L'èxit obtingut a les seves gires els permetre firmar un contracte amb *Capitol Record* i treure al mercat, el 1996, el segon disc, *Static Prevails*, un disc on s'hi troba el seu primer videoclip, *Rockstar*, que va ser un dels temes més escoltats a les emissores Universitàries de la zona.

Però va ser, sense cap dubte, *Clarity*, editat el 1999, el disc que va marcar un abans i un després en la història de la banda, ja que el tema *Lucky Denver Mint* es va incloure a la banda sonora de la pel·lícula *Nunca me han besado*, aconseguint sonar a les emissores de tot el país. Tot i això, poc després rompien la seva relació amb *Capital Records*.

Amb la discogràfica *Big Wheel Recreation* editaren *Singles*, un disc de cares B, èxits i rareses, on es poden escoltar temes molt rockers com *What Would I Say To You Now*.

# Jimmy Eat World

Rock alternatiu procedent d'Arizona

Foren reconeguts, a nivell internacional, amb el seu cinquè àlbum: *Bleed American* (disc de Platí), firmat amb la companyia *Dreamworks* al 2001. En aquest treball hi ha temes com *A praise chorus* o *The middle*.

*Dreamworks* va ser adquirida per *Interscope Records*, i amb aquesta, el 2004, editaren *Futures* (disc d'Or), que per a mi és el millor de tots els seus discs, ja que compta amb temes com *Work, 23, Kill, Polaris* o *The word you love*.

El seu darrer treball editat fins al moment és *Chase this light*, que compta amb la producció de *Chis Testa* o *Butch Vig* (*Nirvana, Smashing Pumpkins, Sonic Youth*).

Actualment, el grup està immers treballant en el seu nou àlbum,

previst per veure llum aquest any, i el qual, segons afirmen, serà el darrer editat amb *Interscope Records*, ja que, a partir de llavors, ells mateixos editaran els seus propis treballs discogràfics.

### Gires

Les seves primeres gires foren amb grups de l'escena Indie com *Mineral, Sense Field* o *Jejuné*. També han anat de gira amb grups com ara *Ska Punk Less Than Jake* o els seus amics de *Blink 182*.

Després d'editar *Futures*, dugueren a terme una gira pròpia, una amb *Taking Back Sunday* i, a l'estiu i tardor del 2005, una altra amb *Green Day*.

La seva web és:  
[www.jimmyeatworld.com](http://www.jimmyeatworld.com)

"Clarity, un abans i un després en la seva història"

"El 2005 anaren de gira amb el grup Green Day"



# L'equip filial segueix sumant i mira cap a dalt

Situat en cinquè lloc, només tres punts el separen del segon i tercer classificats



Equip de Primera Regional 2008/2009.

## Prebenjamins

L'equip revelació del Club, fins fa unes setmanes líder del seu grup, ha passat a ocupar el segon lloc, rera el potent Calvià, després que aquest disputés el partit que tenia menys. *La lluita pel títol, més viva que mai!*

En el seu darrer partit empataren a 1 dins Recreatiu Puigpunyent.

L'equip del grup F ha guanyat els dos darrers partits que ha jugat: per 0 a 2 dins Campanet i per 1 a 0 contra l'Espanya de Lluçmajor, pujant una posició a la classificació. Ara són vuitens amb 18 punts, sis victòries i sis derrotes.

## Benjamins futbol 7

Els Benjamins de futbol 7 del grup A no pogueren superar els veïnats d'Alaró, on perderen per 2 a 1, jornada després de la qual queden situats en cinquena posició (amb un partit menys), portant set victòries i tres derrotes.

Els Benjamins de futbol 7 del grup D, dirigits per Miquel Àngel Torrens, arrollaren, per 7 a 1, al Felanitx; per 2 a 5 al Cala d'Or i perderen per 2 a 3 contra l'Algaida, i en el darrer minut. Han escalat una posició i ara són desens, amb 10 punts, tres victòries, un empat i vuit derrotes.

## Benjamins futbol 8

Pel que respecte als Benjamins de futbol 8 del grup B, perderen per 9 a 1 dins Platges de Calvià, guanyaren per 2 a 1 al Recreatiu Arenal i tornaren a perdre, per 5 a 0, dins Pla de Na Tesa.

El conjunt es manté a la zona mitja de la taula classificatòria, situat en novè lloc, amb 12 punts, quatre victòries i vuit derrotes.

L'equip del grup C perdé per 5 a 0 dins Arenal, guanyà per la mínima al Pla de Na Tesa i aquest dissabte, dia 7 de febrer, l'espera el derbi dins el camp del Lloseta.

Igual que fa un mes, es mantenen



## ESPORTS - FUTBOL

en tercer lloc per la coa, amb 7 punts, dues victòries, un empat i set derrotes (amb un partit manco).

### Alevins

L'equip de Primera del grup A perdé, per 4 a 0, dins el camp de La Salle Atlètic (tercer per la coa), però aconseguí guanyar per 2 a 1 a Estudiantes i per 0 a 1 dins Recreatiu Patronat Atlètic. D'aquesta manera, el conjunt se situa en vuitena posició, amb 19 punts, sis victòries, un empat i vuit derrotes.

L'equip de futbol 7 del grup B disputà el derbi dins el camp del Lloseta, on aconseguia puntuar després d'empatar-hi a dos gols. També empataria a dos en el pròxim a casa, contra el Son Ferriol. L'equip és cinquè amb 19 punts, cinc victòries, quatre empats i tres derrotes.

### Infantils

L'equip de Primera del grup A és dotzè amb 16 punts, quatre victòries, quatre empats i vuit derrotes. Guanyaren per 3 a 0 al Sallista, empataren a 0 dins Estudiantes i perderen per 4 a 0 dins la Salle Atlètic (colíder).

L'equip de Tercera del grup B empatà a 1 dins Felanitx, s'imposà per 3 a 1 al Llubí i sortí derrotat, per 5 a 2, dins Atlètic Manacor. Són sisens amb 7 punts, dues victòries, un empat i dues derrotes.

“L'equip Juvenil, entrenat per Miquel Llabrés, continua ben situat en el seu grup. Ara és setè amb 34 punts”

### Cadets

L'equip de Rafel Ramis, després de guanyar per 2 a 1 a Ses Salines i per 0 a 1 dins Cala d'Or, és quart amb 10 punts, tres victòries, un empat i dues derrotes.

### Juvenils

El conjunt entrenat per Miquel Llabrés continua ben situat en el seu grup. Ara és setè, amb 34 punts, deu victòries, quatre empats i cinc derrotes, i amb un partit pendent de jugar, contra el Platges de Calvià.

Guanyaren per 0 a 3 dins Arenal i per 5 a 2 a Es Pla.

### Primera Regional

Amb una trajectòria més que destacable, l'equip filial de Primera Regional es manté en un cinquè lloc, a un punt del Porto Cristo. Porta 35 punts, deu victòries, cinc empats i cinc derrotes.

Guanyà per 2 a 0 a l'Espanya de Lluçmajor, empatà a 0 gols dins Porto Cristo i cedí un punt a casa,

“L'equip de futbol 7 del grup B disputà el derbi dins el camp del Lloseta, on aconseguia empatar-hi a dos gols”

empatant a 1 contra el Petra, amb un gran gol de Borràs, qui rematà de cap una treta de córner just a les acaballes de la primera part, gol que suposaria l'empat.

### Tercera Divisió

El primer equip haguera pogut situar-se entre els quatre primers si hagués aconseguit la victòria dins Arenal, un camp, a priori, assequible als blaus, on finalment s'hi perdé per 2 a 0 després de jugar un mal partit.

Tot i això, guanyà s'adjudicà el difícil compromís contra el Montuiri, imposant-se per 2 a 0, amb un gran primer gol de Toni Oliver.

En el seu darrer partit, puntuà dins el camp de l'Eivissa després d'empatar-hi a un gol.

A hores d'ara l'equip ha baixat a la setena posició, per darrera de l'Alcúdia i La Soledad (cinquè i sisè, respectivament), tot i distar només tres punts del quart classificat, el Montuiri.

Els blaus porten 38 punts.



Salutacions poc abans de començar el partit de Primera Regional Binissalem-Petra.

# L'equip Minifemení és líder i encara no coneix la derrota

Amb vuit victòries de vuit partits jugats, van camí de fer campiones de grup



## Minibàsquet

L'equip de Mini bàsquet femení va líder del seu grup, havent guanyat els vuit partits que ha disputat. El darrer, per un aplastant 56 a 6 sobre l'Alcúdia.

Per altre lloc, l'equip Minifemení Preferent perdé a casa el seu partit contra el Consell per 21 a 41. També perderen per un punt dins Porreres i guanyaren amb diferència dins Campos.

Pel que fa als nins, perderen el seu darrer partit contra el Bàsquet Inca per 54 a 45.

## Infantil femení

L'equip entrenat per l'exjugadora, Àngela Lladó, guanyà amb diferència (24-56) el seu darrer enfrontament dins el camp del Zona 5.

El seu anterior partit, a casa, contra el Joan Capó, tot i perdre's (40-42) no va estar mancat d'emoció, ja que un triple que no entrà en el darrer moment haguera pogut canviar el resultat final. A destacar l'actuació de les jugadores minis, Margalida i Sofia.

A hores d'ara són quartes classificades amb sis victòries i tres derrotes.

## Infantil masculí

L'equip dirigit per Maria Antònia Hernández és cinquè del seu grup, tot i que porta un partit menys, ja que el que havia de disputar contra el Ciutat de Palma quedà ajornat.

Han aconseguit la victòria en cinc dels vuit partits jugats.

## Cadet femení

Les al·lotes de l'equip Cadet, entrenades per Guillem Bestard, estan duent a terme una magnífica campanya. Són segones a la taula classificatòria, havent guanyat vuit dels deu partits disputats.

## ESPORTS - BÀSQUET

En el darrer, s'imposaren per 58 a 46 al Molinar.

Un partit molt emocionant va ser el que disputaren contra l'Hispania, a qui guanyaren, en el darrer moment, per un ajustat 43 a 42, gràcies a una cistella de la jugadora Ariadna.

### **Cadet masculí**

I millor els va als al·lots de l'equip Cadet, que van situats segons empatats amb el líder, l'Artà, contra qui, per cert, perderen a casa per 54 a 66. Porten 9 victòries i una sola derrota.

### **Júnior femení**

L'equip Júnior femení és tercer del seu grup, amb nou victòries i dues derrotes (i amb un partit menys). S'imposaren al Pollença per 54 a 39, partit del qual s'ha de destacar una gran actuació de la jugadora Petra.

### **Júnior masculí**

L'equip dirigit per Joan Pons va perdre el seu darrer partit a casa contra el tercer classificat, l'Esporles, per 46 a 55. Van situats en cinquè lloc, portant quatre victòries i cinc derrotes.

### **Sénior Teka masculí**

L'equip de Primera Autonòmica masculina segueix escalant posicions a la taula classificatòria i ja són sisens, amb onze victòries i sis derrotes. Assoliren una important victòria a Artà, amb el resultat de 67 a 76. Malgrat tot, l'entrenador Xisco Colmillo,

**"L'equip Cadet és segon, empatat amb el líder, Artà, contra qui perderen per 54 a 66. Porten 9 victòries i una sola derrota"**

**"El Sénior masculí segueix escalant llocs a la classificació. A hores d'ara és sisè amb onze victòries"**

considera que s'ha de millorar el nivell de joc i saber aguantar els avantatges en el marcador. I és que en el descans el Binissalem guanyava per 20 punts de diferència. Alguns resultats:  
Artà 67 - Binissalem 76  
Binissalem 70 - Can Torrat 41  
Calvià 65 - Binissalem 60  
Anjoca Esporles 53 - Binissalem 62  
Binissalem 99 - Ciutat d'Alcúdia 66  
Esplet/Sa Pobla 72 - Binissalem 68  
Binissalem 75 - Hiper Manacor 59

### **Sénior femení**

Amb un partit ben jugat per part de les al·lotes de l'equip Sénior, s'imposaren al conjunt del Santa Maria, que tot i el resultat final, no els posà les coses gens fàcils. El començament del segon quart, amb una defensa pressionant 2-2-1 tota la pista, intensa, permeté a l'equip de Binissalem assolir una avantatge còmoda i controlar el resultat.

Al tercer quart es capgirà la truita. L'equip visitant tornà la moneda també amb una pressió a tot el camp, i a més de recuperar gran part de la diferència, aconseguí rompre el ritme local.

Tanta sort que el darrer quart les locals recuperaren la iniciativa i consolidaren la victòria final. Novament, bona aportació de les més jovenetes, na Petra i na Joana, que juntament amb el sobreesforç de les altres, han cobert perfectament l'absència de na Joana Mària per lesió. Com a nota negativa, el mal percentatge als tirs lliures.

A pesar que està lluitant una competició difícil, cal destacar la ratxa positiva de l'equip, havent guanyat tres dels darrers quatre partits jugats, dos a casa i un a fora, sient el partit perdut dins Campos, casualment, el millor. Van situades en quart lloc per la coa amb cinc victòries i 10 derrotes.

### **Di7 Bàsquet**

L'equip d'empreses superà amb claretat el conjunt del Cronicaradio.com, a qui guanyà per 81 a 37.

L'equip és tercer a la taula classificatòria, amb 19 punts, vuit victòries i tres derrotes.

*AambS*



## Tennis

### El cos tècnic s'amplia

Després d'haver superat totes les proves i exàmens i obtindre la titulació d'entrenador Nacional, en Mateu Planas ha passat a ser membre de l'equip tècnic del Tennis Club Binissalem, passant a fer-se càrrec, a partir d'ara, de les categories benjamins.

Cal recordar que Mateu Planas es formà com a jugador de tennis, precisament en aquest club, havent disputat un gran nombre de competicions, en diferents categories, tant a nivell social com federat.

Planas afirma que a partir d'ara, els seus objectius són arribar a ser un bon entrenador, millorant com a jugador –encara és alumne del Club– i aprendre més, dia a dia i, sobretot, procurar fer disfrutar als nins i nines practicant aquest esport, un esport del que Mateu Planas en destaca el fet que sigui molt complet, on només hi és el jugador mateix i aquest ha de donar el màxim de si mateix per guanyar cada partit.



### Rànking. Gener 2009

#### Grup 1

- 01 Martí Martorell
- 02 José Jiménez
- 03 Juan Macías
- 04 Toni Pizà
- 05 Javier Perelló

#### Grup 2

- 06 Jaume Rosselló
- 07 Biel Cantallops
- 08 Andreu Moyà
- 09 Toni Camon
- 10 Llorenç Bestard

#### Grup 3

- 11 Marc Ortiz
- 12 Pep Vicens
- 13 Mateu Planas
- 14 Francisco Ramis
- 15 José A. Heredia

#### Grup 4

- 16 Llorenç Bestard Jr
- 17 Toni Vallcaneras
- 18 Juan Cabanillas
- 19 Xavier Mudoy
- 20 José M. Montiel



## Petanca

### L'equip se situa 4art

Quan s'han disputat onze jornades de l'actual campionat, el Club Petanca Binissalem es troba situat en una destacada quarta posició en el seu grup de Primera C.

La darrera partida, jugada a les pistes del Llubí, es perdé per 5 a 4.

L'equip ha pogut situar-se a la part de dalt de la classificació gràcies a les victòries sobre el Son Busquets (9 a 0); bar Cabrera (7 a 2); Son Verí (3 a 6) i l'Amanecer (1 a 8). D'altra banda, sortiren derrotats per 5 a 4 dins Hostalets.

El president, Juan Ramón Molina, afirma que tot i que s'està fent una

bona campanya, és impossible quedar dins els dos primers, descartant, d'aquesta manera, qualsevol opció d'ascens.

A hores d'ara queden per disputar-

se 4 jornades, sient previst que la competició finalitzi el pròxim 8 de març.

En total, l'equip porta 17 punts, sis victòries i cinc derrotes.



# Motociclisme

## Minimoto Base

Kevin Donoso Alcedo, un al·lot de Binissalem, de 13 anys d'edat i alumne del col·legi públic Nostra Senyora de Robines, sembla que va camí de convertir-se en tota una promesa de motociclisme balear.

I així es demostra després que hagi resultat guanyador de més d'una vintena de trofeus, en Minimoto Base –categoria on competeix– durant les diferents carreres en què ha participat celebrades a Lluçmajor, Muro, Can Picafort, Eivissa i Menorca.

De fet, sempre ha tengut un lloc en el pòdium, i enguany ha aconseguit quedar ni més ni manco que segon en el campionat de Balears disputat en el municipi de Lluçmajor.

Aquests bons resultats han fet que fins i tot en Xixo Lorenzo, pare del magnífic motociclista, Jorge Lorenzo, n'estigui molt pendent. I és tant així que aquesta nova temporada arranca com a preferit i s'espera molt d'ell.

Kevin començà a muntar en moto quan encara anava a quatre potes. Ja més grandet, s'ha vist obligat a triar entre les motos i el futbol, un esport que també li encanta practicar i en el qual destacava, havent estat jugador de les categories base del C.E. Binissalem.



**GOMILA**

07350 Binissalem

C/ Conquistador, 18  
Telf. 971 51 19 32  
Fax 971 51 20 51  
binissalem@ciclogomila.com

07009 Palma

C/ Eusebi Estada, 84  
Telf. 971 29 22 55  
palma@ciclogomila.com

[www.ciclogomila.com](http://www.ciclogomila.com)


**ANTONI GELABERT  
FISIOTERAPEUTA**

col·legiat 712

Dolor d'esquena Problemes articulars

Camí des Velar, s/n - Binissalem - Tel. 615 482 072

Reus & Ginel  
ESTILISTES



C/ CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISSALEM

ESTIGMA  
ESTUDI

Gravació de maquetes  
Gravació de concerts  
Edició d'audio digital

Santa Aina, 9. 07350 - Binissalem  
Tel.: 639 325 365  
estona\_estudi@yahoo.es




**DAUS**  
MODA JOVE

971886827  
C/ Sor Francisca Nicolau Bover N° 2  
07350 Binissalem - Illes Balears

PUB P'DAL



Passeig des Born,8  
Tel: 51 10 61 - Binissalem




Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel.&fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

**Binident** empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estàtica i prevenció bucodental.



• Implantes

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.



• Sistema digital de radiologia bucodental

**A l'avantguarda de la seva salut i estàtica bucodental**

## ESPORTS



### **Es forma un equip de Futbol Sala femení**

A partir d'una proposta sorgida dels Serveis Socials de l'Ajuntament de Binissalem, fa cosa d'uns sis mesos ha estat format un equip de futbol Sala femení.

Després de mig any entrenant, aquest grup de nines que veus a la foto superior, ara mateix prenen part dins una lliga femenina comarcal promoguda per la Conselleria d'Esports. Fins que quedi constituït totalment el club, de moment ha estat creada una junta directiva provisional, la qual està integrada per en Rafel Ramis, com a president; en Juan Ramon Palet, com a coordinador i en Jesús Jiménez, com a tesorero.

*Piedras Bellveure, s.l.*

**Francisco Pérez**  
(ES POLLENSÍ)

**PEDRA DE BINISSALEM**

Finca Bellveure, s/n. 07350 Binissalem (Balears). Tel. 607 82 95 58

Llorenç Rosselló Bestard

## **ELECTRICISTA**

- Instal·lacions elèctriques
- Subterrànies
- Manteniment
- Canvis de tensió
- Instal·lacions domèstiques
- Instal·lacions industrials
- Telecomunicacions



Electricista Autorizado  
Nº 853

C/Selva, 25 - 07350 Binissalem - Tel. 971 51 13 24

# **Bar S'Hotel**



Passeig des Born, 1. Binissalem. Tel. 971 51 15 03

# **SANS**

## **FOTOGRAFIA - VIDEO**

**INDUSTRIAL, PUBLICITARI,  
SPOTS TV, REPORTATGES**

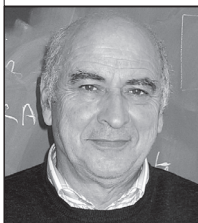
**TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES**

**REVELATS EN 1 hora**

**Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347**



## OPINIÓ



Bernat Forteza

Aprendre a conviure en pau no sempre és fàcil. La pau implica generositat i esforç vers els altres; i no només un esforç individual sinó un esforç col·lectiu.

La pau, com ens diu Francesc Torralba, «és fruit de l'esforç i del treball dels homes i de les dones».

Pau, en hebreu es diu *shalom*, que en sentit absolut significa: benestar, prosperitat material i espiritual, la pau de l'individu, la pau de la comunitat; i en sentit relatiu: pau, bones relacions entre bones persones, famílies o pobles. A l'Antic Testament, la paraula *shalom* tenia un significat estàtic i dinàmic: estar complet i a la vegada viure en pau. *Shalom* és una de les paraules importants dins l'AT. La trobam 227 vegades. Així i tot, *shalom* es converteix sovint en malícia i el poble d'Israel embruteix la paraula *shalom* per a convertir-la en maldat, fent orelles sordes a les paraules del salm que diu: «Decanta't del mal i fé el bé, cerca la pau, procura aconseguir-la» (Salm 34, 15).

genera desordre i, quan hi ha desordre, no hi ha enteniment ni tampoc harmonia. La pau, dins la comunitat, comença per la justícia. Com hem dit, la injustícia genera conflictes i els conflictes desencadenen la guerra. La guerra és el contrari de pau, i sense aquesta pau, el poble, la comunitat, la família i l'individu romanen sense relació, la qual cosa origina trencament i el

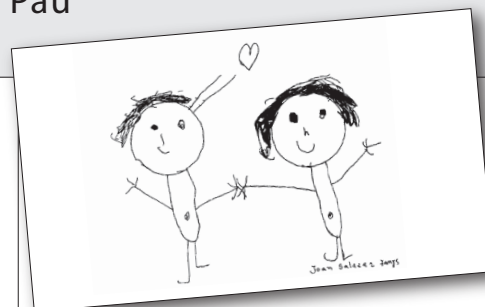
**“Tampoc podrem conviure en pau si no respectam la natura. La violència ecològica romp les normes de convivència, l'espai on vivim queda trencat”**

Si volem construir una pau duradora, el primer que hem de fer és respectar els altres. Sense respecte, difícilment hi podrem trobar pau. Si dins el nostre poble volem conviure en pau, cal acceptar-nos així com som, cadascú amb la seva pròpia identitat. Ningú de nosaltres pot negar el fet diferencial de l'altra persona, ans tot el contrari, l'hem de reconèixer i l'hem de respectar. D'aquesta manera ajudarem a construir un món pacífic, on tots hi tinguem cabuda i tots plegats ens poguem expressar lliurement i sense coaccions. «Els homes construïm massa murs i pocs ponts» (Isaac Newton).

Només s'aprèn a conviure en pau si treballam per a la pau; només tindrem pau si nosaltres som pacífics. «El que s'obté amb violència, només es pot mantenir amb violència» (Mahatma Gandhi).

## APRENDRE A CONVIURE (V)

### “La Pau”



**“Pau, en hebreu es diu *shalom*, que en sentit absolut significa: benestar, prosperitat material i espiritual, la pau de l'individu...”**

trencament només ens duu a un malestar interior i general.

Com podem combatre aquest malestar interior i col·lectiu?

Primer de tot, la persona ha de viure en pau amb si mateixa. Una pau personal i interior que la persona accepta amb els seus propis defectes. «Si no estam en pau amb nosaltres mateixos, no podem guiar els altres a la recerca de la pau» (Confuci). Si volem transmetre la nostra pau no podem viure en conflicte. La conflictivitat obstaculitza la relació amb l'altre i romp la convivència; i quan no hi ha convivència es produeix el desordre. Tot desordre implica manca de relació i, sense aquesta relació, difícilment podrà haver-hi pau.

Però, la pau no només és personal, sinó interpersonal; una pau que uneix la comunitat.

La violència produeix actes violents, en canvi la pau, produeix actes pacífics que condueixen a aprendre i conviure amb els altres.

Tampoc podrem conviure en pau si no respectam la natura. La convivència pacífica passa per la natura. Mantenir una ecologia responsable és una obligació de tothom. La violència ecològica romp les normes de convivència perquè l'espai on vivim queda trencat per la irresponsabilitat del ser humà.

Bernat Forteza, mestre d'escola  
bernafor@hotmail.com

La pau no brolla per ella mateixa, sinó que és un treball de l'individu i de la comunitat. Conviure en pau vol dir benestar, prosperitat material i espiritual per a tots; si no fos així, es crearien diferències que dificultarien les bones relacions entre persones. La pau ha de caminar al costat de la justícia, sense justícia difícilment podrem trobar la pau. La injustícia

## OPINIÓ

-¿Què volen ara, aquesta gent?  
-Fer un nou pont en el camí des Pou Salat que sobrevoli la via del tren i enllaci amb el camí d'Alaró.  
-¿I com se'ls ha ocorregut aquesta idea?  
-Un dia que estaven desenfeinats, agafaren el tren, que per qualche cosa el tenen gratis, i anaren a fer un cafetec al Dijous d'Inca. En passar per aquell indret, no se'n pogueren avenir que encara hi hagués quarterades verges a Mallorca i se preguntaren: ¿què podríem fer per homologar aquesta meravella amb la resta de l'illa?  
-¿I decidiren fer un pont?  
-És lo primer que se'ls va ocórrer. Com que no estan avesats a cavil·lar gaire, se quedaren amb la primera cosa que els vengué al cap  
-¿Quina excusa posen?  
-Diuen que sa normativa europea prohibeix els passos a nivell, sense pensar a quina casta de nivell se refereix la normativa. Si fos el del seu cervell, podríem anar a peu pla per tot.  
-¿Per què no en fan un, de pont, al camí de Can Arabí?  
-No fotem. Per aquí ells hi passen sovint anant al restaurant a fer "almuerços de trabaco" i els molestaria pujar i baixar tants de ponts.  
-¿No tenen més arguments que aquests?  
-Sí, n'hi ha un de definitiu: al poble hi hauria un racó més de brutor, on podrien acaramullar-se plàstics i deixalles de tota mena, com ja passa al pont del Cementeri

### ***Un pont en el país dels Pon(t)s***

Com que no estan avesats a cavil·lar gaire ...

**"Diuen que sa normativa europea prohibeix els passos a nivell, sense pensar a quina casta de nivell se refereix"**

doblerada sense importància, seguiran destruint la història i cultura, crearan nous problemes...  
-S'Ajuntament ¿què hi diu a tot això?  
-No ho creuràs, però s'Ajuntament i totes les forces polítiques de la Vila estan en contra de la construcció d'aquest pont.

Vell, que des que el beneïren, no el s'han tornat mirar ni saben ja de qui és.  
-¿No diuen si el pont donarà més seguretat?  
-I tant. Als despatxos de Ciutat, plens d'estores, d'aires condicionats i seguratas a cada porta, tenen una llista de paraules per justificar les seves decisions: la seguretat dels ciutadans, el bé de la comunitat, raons d'estat, sostenibilitat, disseny del futur...  
-¿Qui fa els projectes de les obres?  
-Les Institucions tenen els seus enginyers però ho solen encarregar a altres i així, si el pont cau, tenen a qui donar la culpa.  
-¿Quina falta fa aquest pont del què me parles?  
-Cap ni una, però consumiran territori, que tant els agrada; se carregaran la bellesa d'un tros del nostre poble, gastaran una

**"Les Institucions tenen els seus enginyers però ho solen encarregar a altres i així, si el pont cau, tenen a qui donar la culpa"**

Tot el poble els hauria de fer costat en aquesta qüestió per tal d'impedir tal ferida al paisatge de tots. A veure si la gent s'adona d'una vegada que els palmesans ens prenen el pèl.  
-¿No saben que, a Binissalem, el que més abunda justament són els Pon(t)s?  
-¡Aquests de Ciutat... no saben res.!



### **FERRERIA ROSCA**

Jaume **ROS**selló      Carrer Major, 60  
Miquel **CA**pó      COSTITX

**Ferrers artesans**

- Barreres, portes correderes i basculants, escales, arrambadors, ...
- Mobles de ferro (taules, cadires, llits,...)

**679.74.14.29** (Jaume)    **670.95.72.43** (Miquel)

### **Embotits Artesans de Mallorca, S.L.**



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17



CONSULTORES EN PROTECCIÓN DE DATOS

Lamas & Martínez Asociados, consultores especializados en asesorar a empresas y profesionales de todos los sectores sobre la adecuación y regularización de su estructura a la LOPD, Ley Orgánica de Protección de Datos 15/1999 de 13 de diciembre, de modo que en ningún momento incumplan la citada ley, que es de obligado cumplimiento. Si desea más información pónganse en contacto con nosotros.

Lamas & Martínez Asociados, consultors especialitzats en assessorar a empreses i professionals de tots els sectors sobre l'adequació i regularització de la seva estructura a la LOPD, Llei Orgànica de Protecció de Dades 15/1999 de 13 de desembre, de manera que en cap moment incompleixin la citada llei, que és d'obligat compliment. Si desitja més informació posis en contacte amb nosaltres.

Camí de Sa Cabaneta, 7  
Apartat de Correus, 275 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Oficina Tel. 971 511 026 - Mòbil: 677 328 304  
lamasmartinezasociados@hotmail.com  
www.protecciondatosbalears.com

**Vols vendre, llogar o  
comprar una casa, un pis,  
una finca, una caseta...**

**Ara a Binissalem**



**A.P.I. 437 J.Fontanet**

Plaça Església, 9 - Tel. 971 51 11 78

## OPINIÓ



Pedro Nicolau

### Queixes i suggeriments

Estimada Apima,

Un pic acabades ses festes de Nadal, les quals esper que hagin estat tot el gratificant que esperàveu, trob que ja és hora de comunicar-nos un altre pic.

M'amoïna pensar la duresa de la vostra tasca, em referesc a "vetllar ses obres de l'escola nova" amb tot el que ha plogut i el fred que ha fet... Si cal, podeu comptar amb mi per cobrir torns de vigilància.

Aquesta ocupació d'aficar el nas per tot arreu deu ser tan absorbent... que us heu oblidat d'algunes obligacions que us pertoquen. És a dir:

**1ra.** Encara no hi ha cap representant de l'Apima al Consell Escolar constituït abans de ses festes de Nadal. (No fa falta dir l'important que és això).

**2na.** Falta complir amb la sol·licitud d'un soci (jo) que va demanar certs documents i una reunió que mai no s'ha celebrat, que per no avorrir als lectors no tornaré a repetir.

Una molt bona iniciativa vàreu tenir a l'hora de crear una adreça electrònica per als socis, per les queixes i suggeriments. I ja que els nostres estatuts no indiquen que no puguin ser públiques, jo seguiré mateixa línia que vostés: publicar ses meves opinions.

Podríem començar fent una mica de balanç de la seva gestió: transcorria el curs 2004-2005 quan agafaren el relleu de l'anterior Apima. A una de ses primeres publicacions, que editaren en aquesta mateixa revista, la denominaren: "Una Apima de pa amb fonteta". Sabeu que vol dir exactament? Vol dir de baixa qualitat i/o per riure. No és un qualificatiu precisament carinyós!!!

Almanco tenia ses portes obertes de pinte en ample. Vostés les tenen tancades i amb es biuló ben posat. Jo de moment pens que s'Apima actual és "sa més alçurada, llargaruda i comuna" que he conegut. Això ha estat una petita introducció del balanç que aniré fent.

Sense res més de moment: "Una aferrada pes coll".

PD: "Començ a tenir ses formigues a n'es cap des tió" i amb el fred que fa "tremol més que una fulla de poll". Convendria atonar un poc el foc...

*Un soci:  
Pedro Nicolau Salom*



Victor Martí

Abans de tot, voldria donar tot el meu suport a totes les famílies afectades pel, si es produeix, tancament de la fàbrica Buades perquè elles són

el més important. Per tot això sol·licitarem a l'equip de govern que prengui totes les mesures oportunes per donar suport a totes aquestes persones, incloent ajuts econòmics de l'Ajuntament i posar-se en contacte amb el SOIB per tal de donar sortida als veïnats de Binissalem afectats.

Des del nostre lloc, com a grup municipal a l'oposició, donarem suport a tot allò que entenguem possibilitat la conservació de la fàbrica i dels llocs de treball.

Tot i això, també volem dir que el que sí tenim molt clar és que no acceptarem de cap de les maneres fer tractes de favor que no garanteixin la viabilitat de la fàbrica ni acceptarem l'especulació. Recordem que Buades està en deute amb el nostre poble, ja que se'l va permetre

**"... L'IBAVI podria comprar part d'aquests terrenys per a la construcció d'Habitatges (HPO)"**

tancar carrers, places, zones verdes, aparcaments... Quan la fàbrica Buades es va instal·lar al nostre al nostre poble, fa 17 anys, se li varen donar unes facilitats que no s'han donat mai a cap empresari local. I ara, que és el que vol Buades?

1. En el cas que l'empresa tanqui i els llocs de treball no es puguin conservar, deixant les naus de l'empresa buides, creim que seria una bona sol·lució la seva compra per part de l'IDI (Institut

**"... L'IBSALUT hi podria traslladar el Centre de Salut de Binissalem, el qual ja ha quedat petit"**

de Desenvolupament Industrial) per a la rehabilitació de les naus i posterior segregació i venda als empresaris locals a un preu taxat i el més econòmic possible.

2. En segon cas, l'IBAVI podria comprar part d'aquests terrenys

per a la construcció d'habitatges de protecció oficial.

3. En tercer lloc, l'IBSALUT hi podria traslladar el Centre de Salut de Binissalem, el qual, a dia d'avui, ja ha quedat petit.

4. En quart lloc, l'Ajuntament hi podria traslladar els serveis administratius, els serveis socials, la residència de dia, recuperar les zones verdes, etc. Tot això és possible amb voluntat política.

Deixant de banda aquest dolorós tema, no voldria finalitzar aquestes línies sense disculpar-nos per l'ús de la fotografia que il·lustrà la felicitació que per Nadal férem des del nostre grup municipal als binissalemers, l'autor de la qual no ens havia autoritzat i que, per un malentès, nosaltres la férem servir, aclarint que aquesta persona no té cap tipus de relació amb el nostre partit.

*Victor Martí,  
portaveu del grup municipal  
d'Unió Mallorquina*



**instal·lacions  
elèctriques**



**ELECTRICITAT IL·LUMINACIÓ  
TELECOMUNICACIONS CLIMATITZACIÓ**

**C/ Joan Miró nº13 - BINISSALEM  
Tel.. 971 51 20 14 / Fax. 971 87 04 28  
Mòvil 617 462 377**



**Masset**

**EXCAVACIONES Y DESMONTES  
TRANSPORTE MATERIAL  
PARA CONSTRUCCIÓN**

**JUAN TONI RAMIS ROSSELLÓ**

C/. Miguel Malonda, nº 5 • 07350 Binissalem • Mallorca • Balears  
Tels. 971 511 331 • 615 154 963



Pep Martí

Qui més qui manco, s'ha assabentat de la partida pressupostària de gairebé un milió dos-cents mil euros que el govern de l'estat

espanyol ha destinat a Binissalem, en el marc d'un Fons d'Inversió Local per a fomentar l'ocupació. Des del grup municipal Esquerra-Independents de Binissalem volem remarcar una sèrie de reflexions sobre aquest tema, que ja apuntàrem el mes passat, en roda de premsa conjunta amb la resta de grups de l'oposició.

Primer de tot, sempre consideram que és positiu que arribin recursos, d'on sigui, per a fer millores. Millores que en molts casos són més que necessàries i urgents. Ara bé, que no ens facin creure que aquesta almoïna són uns diners caiguts del cel i que a sobre haguem d'estar agraïts. Només cal recordar que vivim en una comunitat autònoma espoliada fiscalment, i tots en sofrim les conseqüències. A més, aquest Fons d'Inversió Local no deixa de ser un pegat, gràcies al qual els promotors, en gran part culpables de la crisi econòmica que patim, en tornaran a treure cullerada.

En segon lloc, creiem que el batlle té una idea esbiaixada del que és el consens. Així, tot i que el seu equip de govern digué que volia

## Jeroni Salom segueix les passes de Jaume Matas

consensuar els projectes que es realitzaran, a l'hora de la veritat han presentat unes propostes a mida, que no cal que passin l'aprovació del ple municipal. És a dir, l'import individual de les propostes no és superior al límit legal que les faria passar pel ple; per tant, poden ser aprovades i contractades directament pel batlle. De tot això se'n deriva el tercer punt que volem tractar.

**"Tant el govern de l'estat espanyol com l'ajuntament segueixen el camí del populisme"**

Tant en el projecte de la coberta de l'aparcament de l'Escola Graduada, com en el projecte de la Plaça del Rasquell, el pressupost destinat és clarament insuficient. Amb 345.000 € volen executar un projecte de zona verda de 5.500 m<sup>2</sup>, on, a més, la vegetació hi serà escassa i hi predominarà l'asfalt. Amb tot això, preveiem dos possibles escenaris. O bé ens

faran un bunyol de plaça, o, un cop les obres estiguin a mitges, voldran aprovar al ple municipal una ampliació de recursos per acabar les obres. El nostre grup municipal, i la resta de l'oposició, els ha avisat. Si no són capaços de consensuar des d'un bon principi, almanco que després siguin conseqüents amb les seves decisions.

En definitiva, ens sembla que tant el govern de l'estat espanyol com l'ajuntament segueixen el camí del populisme. Quant al govern de l'estat espanyol, s'explicita en forma d'almoïna que no compensa el dèficit fiscal de les Illes. Pel que fa a l'ajuntament, opten per obres vistoses, en comptes de solucionar necessitats bàsiques i reals. Tot seguint l'estil faraònic marcat pel fugat Jaume Matas, que ens ha deixat perles com el Palma Arena, el Metro i altres esqueixos malgarbats, que han hagut de resoldre els que han vengut darrera.

Salut i fins aviat!

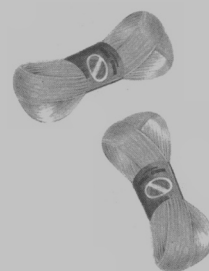
*Pep Martí, regidor d'Esquerra-Independents de Binissalem*



Bar Restaurant   
**Robines**

Plaça Església, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISSALEM

**tot  
pamf**



C/ Creu, 5. Binissalem - Tel. 971 51 17 37



Bartomeu Abrines

Just quan en Jaume, el director de *l'Arròs amb salseta*, ens demana que li enviem, si volem, un article per a la revista, esclata l'afer de Buades.

Veig anunciat pel diari que la fàbrica vol iniciar un expedient de regulació d'ocupació per deixar al carrer 173 treballadors, quaranta dels quals, segons els mitjans de comunicació, són de Binissalem. El comitè d'empresa es demana si l'expedient suposarà el tancament de Buades, ja que sembla que afecta tots els treballadors que té a l'Estat espanyol.

El primer que hem de dir és que des del PSM de Binissalem lamentam molt la situació creada. És molt fort per a un municipi que de cop tants de treballadors passin a estar aturats. I darrere de cada treballador que potser perdrà la feina hi ha una família, persones que miren amb inquietud el seu futur.

El sindicats tendran feina a defensar els drets dels treballadors. Però hi ha dues coses que a

# Buades

Què passarà, si tanca, amb els solars que ocupa?

qualsevol ciutadà de Binissalem no se li escaparan. És la primera que Buades es va instal·lar a Binissalem gràcies als avantatges que hi va trobar des de l'Ajuntament, després d'una operació d'especulació urbanística a Palma. Intentarà de nou Buades una operació d'aquest estil? Què passarà, si tanca definitivament, amb els solars que ocupa, una zona qualificada d'industrial dins del nucli urbà del municipi? En aquest sentit sí que els membres de l'Ajuntament haurem de

del centre del poble. Que no suposava incrementar la superfície industrial del municipi perquè es desclassificaria la zona que ara ocupa. Èticament, les formacions polítiques que defensaran aquesta opció ara han d'apostar per tornar a una proposta més realista. Una proposta que el PSM de Binissalem sempre va defensar: un polígon d'iniciativa pública, perquè els empresaris del poble puguin gaudir de millors preus, i d'una dimensió adequada a les necessitats de les empreses binissalemeres.

No volem pensar què hauria passat si la iniciativa sobre el polígon hagués anat més ràpida i ara Buades disposàs de 24.000 m<sup>2</sup> a preu taxat al polígon de Binissalem, després que el poble patís, a canvi, més pressió urbanística al seu nucli (quants habitatges s'haurien d'haver fet per compensar el desplaçament de Buades al polígon?) i un polígon desmesurat. Cal tornar al sentit comú.

*Bartomeu Abrines Llabrés*  
Regidor del PSM-EN a Binissalem



**"Què hauria passat si ara Buades disposàs de 24.000 m<sup>2</sup> a preu taxat al polígon?"**

**"Buades es va instal·lar gràcies als avantatges que hi va trobar des de l'Ajuntament"**

mirar d'arribar a la millor solució d'interès general.

La segona qüestió que la gent es deu plantejar és el tema del polígon. Tothom sap que políticament es va argumentar que la segona fase del polígon era necessària per treure Buades

comestibles  
**Capel**  
Pedro José Gomila  
Concepció, 6 Tel. 971 51 15 63

*Pedro Vallès Pons*

PINTURA EN GENERAL  
LACADOS  
BARNICES - ESTUCOS  
INTERIORES-EXTERIORES  
COLOCACIÓN DE MOQUETAS  
ROTULACIONES

**PINTURES BINISSALEM**

C/ Selva, 37 baixos · 07350 Binissalem · Mòbil: 666 573 656

## A favor de la vianització del centre històric

Els conceptes de patrimoni i mobilitat haurien d'estar inevitablement lligats. Dit d'una manera més clara, el patrimoni històric mereix esser "passejat". Això no es pot fer si no es prenen les mesures imprescindibles pel que fa a la circulació de vehicles en el seu entorn, mesures que també afecten en major o menor mesura a la seva conservació, donat que de tots és sabut que els nivells de CO2 dels vehicles a motor no fan cap bé als edificis protegits. Per tant, no és gens capriciosos que a l'organigrama de la nova executiva dels Socialistes de Binissalem s'hi inclogui una Secretaria de Patrimoni i Mobilitat.

Des de l'oposició municipal, a instància del PSM, s'ha presentat una moció alternativa als projectes presentats al Fons Estatal d'Inversió Municipal que proposa la vianització del centre històric, tal com ja s'ha fet a tants d'altres indrets declarats també conjunts històrics. Val a dir que, des d'aquesta Secretaria, estam completament en sintonia amb aquesta proposta. És més, pensam que aquesta reducció de la mobilitat així apuntada és un dels eixos bàsics per tal de tornar a plantejar una alternativa al model de poble al qual no s'hi han dedicat mai prou esforços, si més no amb més pocs fets que paraules. Molt de "Binissalem, pedra viva" però aquí s'acaba la cançó i del poema musicat només en queda una banal "folclorització", com a de "banalització urbanística" podem qualificar també el procés que està patint aquest nou Binissalem i que està desnaturalitzant el poble a marxes forçades.

És indubtable el valor social afegit positivament a tota recuperació del carrer per part dels vianants i/o també dels vehicles sense motor. Pensau especialment amb els majors i infants, persones especialment dependents en aquest sentit i que majorment no poden gaudir d'aquests espais.

Pensau en la suma de les

**"És indubtable el valor social afegit positivament a tota recuperació del carrer per part dels vianants i/o també dels vehicles sense motor. Pensau amb els majors i infants, persones especialment dependents en aquest sentit"**

activitats a l'aire lliure que, a partir d'aquest tan antic concepte de mobilitat reduïda, aportarien vida cultural i social al carrer viatnizat. Pensau també, per exemple, amb l'èxit que està assolint la utilització de la bicicleta a ciutats tan importants com Barcelona, per agafar un model de ben a prop. És aquesta tota una paradoxa. Mentre les grans ciutats tornen als vells remeis, els pobles, almenys en el cas que ens ocupa, ens estam saturant d'urbanització en el pitjor dels sentits. Ningú pot discutir, i tothom ho està patint, la saturació del trànsit automobilístic als nostres carrers.

Emperò i, a més, retornant a l'inici de l'exposició, és del tot absurd reconèixer els valors històrics i artístics d'un conjunt urbà i impedir, per mor de les circumstàncies apuntades, que aquest pugui ser "contemplat" per la ciutadania, una vegada assegurada òbviament la seva conservació. Precisament per això estam parlant no tan sols de valor històric, sinó també, i tan important l'un com l'altre, de valor artístic. L'art necessita esser admirat. Tan absurd com també és no tenir en compte la retolació

de les façanes, el mobiliari emprat pels bars i restaurants a les terrasses, la ubicació dels senyals de circulació, l'aparcament de cotxes, que impedeix precisament la perspectiva visual, a façanes catalogades i, fins i tot, subvencionades, etc.

La pedagogia, que tant es troba a faltar últimament en política, es demostra precisament amb aquests petits, però també molt importants, detalls.

Després, això sí, es creen zones verdes i circuits als nous indrets urbans, talment parcs temàtics,

**"Es creen zones verdes i circuits als nous indrets urbans, talment parcs temàtics, sense tenir cura alhora de les zones veritablement naturals del paisatge històric, artístic i medi ambiental que tant ens qualifica"**

sense tenir cura alhora de les zones veritablement naturals del paisatge històric, artístic i medi ambiental que tant ens "qualifica" i dels quals depèn, n'estic convençut, el futur econòmic i social del municipi.

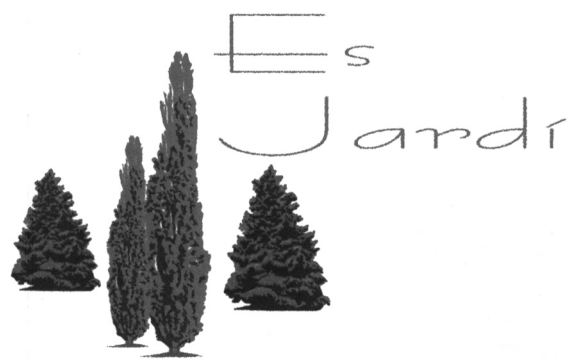
*Toni Gomila, Secretari de Patrimoni i Mobilitat dels Socialistes de Binissalem*



PSIB-PSOE



Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09



plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081

Perruqueria  
Carme



C/ Antoni Torrandell, 20  
☎ 871 911 684  
07350 Binissalem

BAR LLUIS



TAPAS Y BOCADILLOS

*local climatitzat*

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21

ESTRIS

ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG, 5 BINISSALEM. TEL. 87 02 39



ANDREU FERRÀ  
TÈCNiques NATURALS

Consulta d'Acupuntura  
Quiromassatge

Regulacions de mal de cap, dolors de  
les articulacions i músculs, insomni,  
dismenorrea (dolor menstrual),  
restrenyiment, depressió, manteniment  
de l'equilibri energètic, etc.

C/ De s'Era, s/n · Binissalem  
Tel. 871 911 846 · 626 269 894





Jeroni Salom

Benvolguts/des  
amics/gues:

Aquest passat  
dia 21 de gener  
m'arribava una  
notícia d'aquestes  
que ningú vol  
rebre mai: la

griferia Buades tancava totalment  
la seva producció a Binissalem.  
Pocs moments després, diferents  
cridades telefòniques me  
confirmaven la notícia.

Poc a poc em feia a la idea  
del que suposava la notícia:  
pèrdua del lloc de feina de més  
de quaranta treballadors/es  
del poble, problemes socials  
inherents a una eventual manca  
d'ingressos familiars (despeses  
fills, d'hipoteca, etc), trastorns  
personals, pèrdua de riquesa del  
poble, etc.

És hora de "fer pinya", i fer pinya  
vol dir fer costat a la part més  
dèbil: el treballador/a afectat pel  
tancament. I en aquest sentit vull  
ara manifestar que els serveis  
socials municipals (serveis de  
TOTS), estan a la disposició  
de les persones afectades, tant  
per assessorament, informació,  
prestacions, etc. Per favor,  
aprofitau-los.

Com a Batle de Binissalem, he  
pres la iniciativa de demanar amb  
urgència una entrevista amb els  
representants dels treballadors  
i de l'empresa, i manifestar la

# Tancament de Buades

És hora de fer costat a la part més dèbil: el treballador

**"He demanat amb  
urgència una entrevista  
amb els representants  
dels treballadors i de  
l'empresa per manifestar  
la nostra voluntat de  
ser convidats com a  
ajuntament a les reunions  
que tinguin lloc"**

nostra voluntat de ser convidats  
com a ajuntament a les reunions  
que tinguin lloc; igualment s'ha  
convocat a la resta de partits  
polítics per a afrontar sense  
demora les actuacions necessàries  
en benefici de les persones  
afectades, així com vetlar perquè  
es respecti la normativa vigent de  
drets dels treballadors.

Em vénen al cap casos semblants  
com els coneguts de Yanko i Perlas  
Majórica, on la crisi econòmica  
repercuteix en perjudici del  
treballador, qui perd la seva  
feina; cal vetlar també que la crisi  
econòmica no sigui una excusa

empresarial per estalviar despesa  
o una deslocalització d'empresa  
cap a països on la mà d'obra és  
més barata com Hungria i Xina. Hi  
estarem damunt.

Fins ara, les relacions entre la  
Griferia Buades –Grup Teka– i  
el poble de Binissalem han estat  
qualificables com a "normals";  
inicialment es va acordar la  
permuta de tancaments de carrers  
interns de l'antiga Licoreria  
Morey per un solar del camí de  
s'Aigua; també es va autoritzar  
una modificació al traçat del camí  
de Muro al seu pas per Biniagual,  
una concessió administrativa  
per a la construcció d'una font al  
mig del camí públic, etc; per la  
seva part, Buades ha aportat un  
donatiu econòmic anual, la griferia  
del centre de dia fa quatre anys,  
ha col·laborat amb associacions i  
clubs esportius del poble, i varis  
exemples més. Ara és l'hora de  
que la propietat de la griferia  
s'impliqui, i que s'impliqui en  
majúscules.

Ànim i una forta abraçada a tots  
els afectats i a les seves famílies.



Jeroni Salom Munar  
Batle de Binissalem



Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)




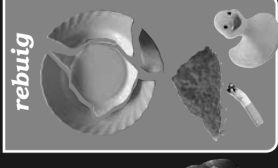

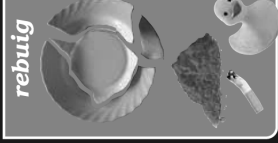
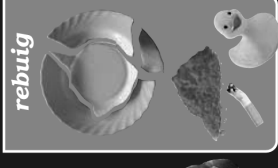

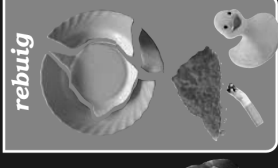

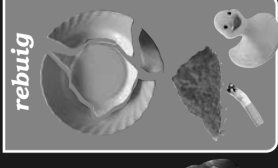

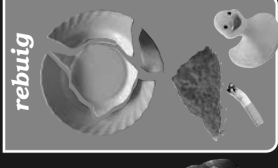




**Gestoria Vallés**

Catalina Vallés Comas  
Gestor Administratiu, Llicenciada en Dret  
Anselm Turmeda, 16 Local C.  
07350 Binissalem  
Tel. 971 870 286  
Fax 971 886 260  
valles@gestores.net

BISSALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**  
és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
abans de les 9 h 				vidre 			
				paper 			
				rebuig 	envasos 		rebuig 
				rebuig 	orgànica 		
				rebuig 	orgànica 		
				rebuig 	orgànica 		
				rebuig 	orgànica 		
de 19 a 20 h 							

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - tòxics
  - aerosols

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescentes
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartrons nets
  - fulls
  - paper d'embarlar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de tardinera
  - cotó, pape de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pols i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i llosques

### rebuig

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, llosques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tampons

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA <A> PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca















Mancomunitat des Raiguer  
ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM


## OCI

 <b>ARIES</b> 21 març-20 abril	 <b>LLEÓ</b> 23 juliol-23 agost	 <b>SAGITARI</b> 23 nov.-21 desembre
Salut: no t'obsessionis amb l'aspecte físic, així estàs molt bé. Amor: agafa tu la iniciativa i tendràs l'èxit més que assegurat. Petit consell: no facis compres molt grosses i innecessàries.	Salut: et vendria molt bé nedar i caminar molt sovint. Amor: no tens parella fixa i aquest 2009 veim un canvi de parella. Petit consell: et convé posar-te al dia amb les noves tecnologies.	Salut: t'has fet un esquinç de peu, procura dur tacons més baixos. Amor: de moment no cauràs a les xarxes de l'amor. Espera al febrer. Petit consell: aposta als llocs d'atzar, potser hi trobis la sort així.
 <b>TAURE</b> 21 abril-21 maig	 <b>VERGE</b> 24 agost-23 setembre	 <b>CAPRICORNI</b> 22 des.-20 gener
Salut: segueix el ritme que marqui el teu cos però sense forçar-lo. Amor: lluita si vols salvar la teva relació sentimental. Bona sort! Petit consell: tens tendència a enfadar-te fàcilment. No ho facis.	Salut: aprèn a relaxar-te i així guanyaràs molt en salut. Amor: tendràs una primavera carregada d'oportunitats. Petit consell: t'oferiran un treball. Ves en compte que és un frau.	Salut: tendràs energia positiva fins al febrer. Sense novetat. Amor: no serà un bon any en qüestió de relacions sentimentals. Petit consell: et seria bo canviar algunes amistats; algun traïdor.
 <b>BESSONS</b> 22 maig-21 juny	 <b>BALANCES</b> 24 setembre-23 octubre	 <b>AQUARI</b> 21 gener-18 febrer
Salut: escolta el teu cos si et demana descans; vas accelerat. Amor: arreglaràs els problemes de la parella sense passar pena. Petit consell: seria bo que treguis el teu costat més salvatge.	Salut: agafa't aquest any nou amb més tranquil·litat. Viuràs més. Amor: aquesta primavera potser que el teu cor s'enamori. Petit consell: si no lluites pel que vols mai ho aconseguiràs.	Salut: estàs d'enhorabona. De moment no veim cap perjudici. Amor: d'amor, si no espaviles, quedaràs tot sol o tota sola. Petit consell: no has sentit dir mai que qui barata el cap se grata?
 <b>CRANC</b> 22 juny-22 juliol	 <b>ESCORPÍ</b> 24 octubre-22 novembre	 <b>PEIXOS</b> 19 febrer-20 març
Salut: estaràs ple d'energia i pareixeràs un sol que brilla. Amor: la relació de parella quedarà reforçada aquest gener. Petit consell: agafa't uns quants dies de vacances, sempre van bé.	Salut: controla la dieta, que aquest any passat t'has excedit una mica. Amor: si tens una bona figura corporal potser tenguís sort. Petit consell: no culpis a la crisi del mal humor, la solució és dins tu.	Salut: de vitalitat en tens de sobra, així i tot no baixis mai la guàrdia. Amor: mitja taronja? I per què no sencera? deixa't anar de mitges! Petit consell: et convé apuntar-te a un curs de cuina de menjar xinès.

### HORÒSCOPS

### LES VIDENTS

# QUI ÉS?



No fa molt ha estat padrina

És morena, cabells curts

El seu primer llinatge comença per A

El seu nom comença per C

No viu gaire enfora de l'Ajuntament

El personatge misteriós del passat número era en



Joan Pujades

# dois amb salseta

secció d'acudits, dites i estranyes conclusions... (sempre i quan arribeu a aquesta pàgina)

## Quina gatera!

Després d'agafar una trompa monumental, un home arriba, així com pot, al seu cotxe. Entra, s'asseu i al cap d'uns moments, amb el cap ple de bellumes i sense donar crèdit al que estava veient crida a un policia que feia la ronda per la zona.

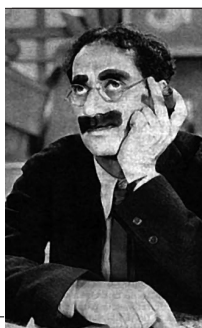
- Senyor policia, senyor policia! Vull denunciar que m'han robat el volant i l'aparell de música!!
- Bon home... Faci el favor d'asseure's al davant.



## Complicitats

Què li diu sa cullera a n'es sucre?...

- Mos veim a n'es cafè.



**Dites de Groucho Marx:**

"El matrimoni és la principal causa de divorci"

# Ciutadans del Món

Continuam amb aquesta nova secció sobre viatges.

Així que ja ho sabeu, si heu passat uns dies en algun altre país i us fa ganes enviar-nos algunes fotografies comentant, breument, el vostre viatge, no ho dubteu.

Posau-vos en contacte a través del mail: [arrosambsalseta@gmail.com](mailto:arrosambsalseta@gmail.com) o bé, telefonant al 687 623 957.



## ***Binissalemers de viatge a París***

El passat mes d'octubre, del 2 al 5, en Toni Oliver i n'Aina Bestard van decidir passejar la seva estima més enllà de les nostres terres.

Per a celebrar el 25 aniversari de les seves noces, aquests binissalemers van marxar a París, ciutat romàntica com poques, allunyant-se de la rutina del treball i buscant un racó de pau i tranquil·litat, i de segur que ho van trobar.

Després d'unes primeres hores a França, terroríficament adornades, on van ser allotjats a la mansió de "psicosis", (que ara narren com una graciosa anècdota), es van deixar bressolar pel màgic ambient que embolica la ciutat, passejant al llarg del Senna, recorrent cadascun dels antics quioscs de llibres i visitant els monuments que decoren el seu entorn. Van conèixer la Torre Eiffel, l'Arc del Triomf i els Champs Elísees, l'Església de Notre Dame i les seves Gàrgoles, la Capella del Sagrat Cor, el Museu del Louvre, els jardins del Palau de Versailles, el barri de Montmartre, i tants i tants d'altres llocs.

De segur que van gaudir aquestes vacances com poques, ja que el seu rostre encara dona mostres de les emocions viscudes. Els seus acompanyants en l'aventura, en Toni Sánchez de Alcázar i na Maribel Molina, els hi desitgen feliç 25 aniversari!!!



## SANT ANTONI 2009

### Foguerons, Dimonis, Beneïdes...

Un any més els carrers del poble tornaren a escalfar-se amb les festes de Sant Antoni.

La nit del dissabte 17 de gener, fins a 36 foguerons es varen encendre en diferents punts: Fang (2), Portella, Borja Moll (4), Plaça des Rasquell (2), Plaça de l'Església (2) s'Era, Pou Bo, Plaça des Metge Borràs, Bonaire, Es Raiguer, Sa Coma (2), s'Olla, Estació (2), Rectoria, Pontarró, Sant Jordi, Pujol, Plaça de sa Quartera, Passeig des Born (2), Sant Antoni, de la Pau, Sor Francisca Nicolau Bover, Celler del Rei (2), Sa Mostra, Bar Can Gaspar i Escola Graduada.

Però si una novetat destacà en aquesta encesa de foguerons d'enguany, va ser la participació de la colla de dimonis Sa Fil·loxera de l'Infern.

Dividits en dos grups, cada un dels quals portava músics i portadors de foc, anaren recorrent la major part dels foguerons, on hi deixaven anar les típiques espines, provocant més de dues correlines.

No fa falta dir que les torrades, el bon vi, les ximbombades i cançons de picat tampoc faltaren en aquella nit *de calentor*.

I si diuen que el foc purifica, ses Beneïdes també; de manera que el diumenge, dia 18, se'n celebrà una nova edició –les primeres del nou rector de la Parròquia, Mn. Llorenç Lladó– on novament es pogué veure una àmplia diversitat de fauna local.



Fogueró des Pou Bo.



Foguerons ...

# SANT ANTONI 2009

Foto cedida per sa Fil·loxera de l'Infern



Foto cedida per Balbina Sánchez



Foto cedida per Balbina Sánchez



Foto: Miquel Àngel Barríos



SANT ANTONI 2009

Foto cedida per Balthina Sánchez



Torrada al fogueró de la Tercera Edat.



Fogueró del carrer Sa Coma



BENEÏDES 2009



**Beneïdes**

# BENEÏDES 2009



Foto: Joan Torrens Mari



Els cavalls, com sempre, molt presents a les Beneïdes.

Foto: Jaume Bestard



Foto cedida per Beibina Sánchez



Al so de xeremia...

Foto: Joan Torrens Mari

# BENEÏDES 2009



Mascotes diverses.

Foto cedida per Balbina Sánchez



Foto cedida per Balbina Sánchez



Foto cedida per Balbina Sánchez



Foto: Joan Torrens Mari

## SANT ANTONI A L'INSTITUT



El divendres 16 de gener a l'IES Binissalem es va tornar, com cada curs, a brufar Sant Antoni. Al pati de l'institut va haver-hi encesa de foguerons, amollada de coets i dimonis amunt i avall; dimonis de diversa tipologia i procedència, atès que a part dels locals (alumnes i qualque profe) es va gaudir de la companyia dels dimonis de l'institut de s'Arenal i dels novells banyetes binissalemers. No hi va manca, és clar, la música, gràcies a l'esforç i entusiasme, gairebé mai no recompensats, dels professors de música de l'institut. Els alumnes de 4t d'ESO, per tal de fer calerons per al viatge d'estudis que faran a Londres, varen ser els encarregats de vendre la menjua pertinent per a la torrada. Sant Antoni els va beneir a tots i partiren cap a casa a trampejar la crisi.



## SANT ANTONI A L'INSTITUT



Ballaren forca en mà.



El so de batucada animà molt la festa.



## La Conselleria d'Agricultura i Pesca revaloritza el sector primari

El Departament de Mercè Amer quantifica els beneficis de l'agricultura i la pesca a les Illes Balears a banda de la producció d'aliments

La Conselleria d'agricultura i Pesca duu a terme des de fa mesos una tasca fonamental per assegurar la continuïtat de l'activitat del sector primari.

Es tracta de quantificar i donar valor a tots aquells beneficis que l'agricultura, la ramaderia i la pesca aporten a la resta de la societat i de sectors econòmics, a banda de la producció d'aliments. Són les anomenades externalitats positives, que mai fins ara s'han tingut en compte, que no tenen assignades un valor mercantil i per les quals els pagesos i pescadors no reben cap compensació.

La idea sorgeix de la consideració del sector primari de les Illes Balears com a activitat econòmica estratègica, que excedeix l'estricta producció, distribució i comercialització d'aliments, i que fa una aportació a l'economia local (el PIB agrari representa menys de l'1% del PIB de les Illes) que no reflecteix el seu pes real.

Els camps d'ametllers, les planes cerealícoles, els oliverars de muntanya o les pastures arbrades són espais amb un alt valor ecològic i paisatgístic que no poden ser considerats només des d'un punt de vista agroeconòmic.

Ara, des de la Conselleria d'Agricultura i Pesca es vol revaloritzar el sector primari reconeixent precisament totes aquestes externalitats positives.

La responsable d'aquest Departament, Mercè Amer, entén que "la baixa rendibilitat econòmica actual fa necessària una reflexió sobre quines són les funcions que compleix el sector i esmentar que l'activitat agrària té algunes funcions alienes a la producció d'aliments però que són igualment interessants a nivell social, ambiental i cultural. Cal demostrar que l'activitat agrària proveeix la societat de tota una sèrie de bens i serveis diferents dels que serien la producció d'aliments i pels que no es veu recompensada econòmicament"

**"El fet de tenir aliments frescs i propers, el manteniment dels ecosistemes i paisatges, la reducció de les emissions de CO2, la prevenció d'incendis o la conservació del patrimoni genètic són alguns d'aquests reconeixements"**

### **La situació del camps a les Illes**

Els cultius propis de les Illes es divideixen en cultius de secà extensius (ametller, garrover, farratges i cereals) i cultius intensius (hortícoles, vinya i alguns fruiters). Així mateix, presenten gairebé les mateixes mancances i perills que les agricultures de la resta de territoris catalans: envelliment de la població, abandó de cultius, augment de les despeses de producció, forta competència de l'exterior, minva de rendibilitat de les explotacions, especulació urbanística, aparició d'activitats d'oci i turisme lligades al medi agrari (caça, agricultura d'oci, senderisme), etc...

A més, la insularitat de l'agricultura de les Illes implica un augment substancial dels costos de transport dels adobs, dels pinsos i del combustible, i una dificultat a l'hora d'exportar els seus productes.





Actualment la superfície agrària útil de les Illes Balears representa un 40,7% de la superfície total. Des de la Conselleria es pretén evidenciar que en termes ambientals, per exemple, representa un percentatge molt important com per no ser comptabilitzada.

#### **Les externalitats positives**

Des de la Conselleria d'Agricultura i Pesca es parteix de la base que una activitat productiva tan antiga com l'agricultura té una gran quantitat d'externalitats positives totalment assumides per la societat, fins al punt de que aquesta no n'és conscient d'elles pel fet que sempre ha estat així.

Contràriament, moltes altres activitats principals de les Illes Balears com la indústria, el turisme o la construcció han sabut transmetre a la societat les seves externalitats positives: la creació de llocs de feina, la generació de riquesa o la funció de suport a d'altres subsectors que viuen d'aquestes activitats principals com els "souvenirs" en el cas del

turisme o els electricistes, fusters o lampistes en el cas de la construcció. D'aquí neix la voluntat del Departament d'Amer de comptabilitzar tots aquests aspectes o externalitats que "abans no es tenien en compte i que ara, pel bé de tothom, necessitam assegurar per a nosaltres mateixos i per a properes generacions.

#### **· Salut humana: aliments, entorn saludable i seguretat alimentària.**

Sovint ens arriben productes molt barats de l'altre cap de món sense cap informació fiable respecte del seu procés de producció, els productes fitosanitaris utilitzats, els sistemes de conservació, etc... i no tenim la certesa de què és exactament el que consumim. Una agricultura pròpia o propera, on es poden controlar aquests processos, és una externalitat positiva important a tenir en compte en el futur, en un món cada cop més globalitzat en termes alimentaris.

Una producció agrícola local, a més, garanteix un mínim d'abastiment d'aliments per a la

població en cas de problemes en els sistemes de transport nacionals o internacionals (vagues, augment desmesurat del preu del petroli, conflictes bèl·lics,...).

#### **· Medi ambient. Manteniment de l'ecosistema sense costos per a l'administració.**

o Reducció de les emissions de diòxid de carboni. Els cultius són grans captadors de CO2 atmosfèric i productors d'oxigen com a conseqüència de la seva activitat fotosintètica. L'activitat agrícola contribueix de forma considerable a la lluita contra el canvi climàtic.

Per altra banda, el fet que algunes mercaderies provinguin d'indrets molt llunyans provoca unes emissions elevades de CO2 en transport mentre que un producte local no hi contribueix.

o Diversitat biològica. Els ambients rurals presenten una gran diversitat d'ecosistemes i per tant un gran nombre d'espècies. Les zones agrícoles tradicionals amb el temps s'han convertit en ecosistemes agronaturals amb una

major biodiversitat fins i tot que les zones boscoses.

o Protecció contra incendis: un 35% de la superfície de les Illes Balears està ocupada per boscos. Aquesta superfície suposa unes importants despeses en prevenció i protecció contra incendis per a l'Administració que si no fos per l'agricultura s'haurien de destinar al 75% de la superfície.

o Conservació de varietats locals i races autòctones: constitueixen un patrimoni agrari molt important, capaç d'optimitzar els recursos naturals en un ambient concret, en aquest cas les Illes Balears. La seva conservació al llarg del temps s'ha fet fins fa molt poc exclusivament per mitjà dels pagesos que seleccionaven aquelles llavors o animals més adaptats al medi i a les seves necessitats alimentàries.

Alguns exemples interessants són el porc negre, amb un alt contingut de greix especialment necessari per a l'elaboració de sobrassada, o la tomàtiga de ramellet que se cultiva en secà i es conserva tot l'any sense necessitat de refrigeració ni conservants artificials.

Tot aquest material genètic seleccionat al llarg dels anys pels agricultors i ramaders té, a més, una importància social i cultural molt gran atès que una gran part dels aliments i conserves tradicionals només se poden fer amb varietats amb unes característiques determinades (continguts de greix, sucre, aigua, etc...), un exemple d'això el trobam en la pruna de frare, una pruna pròpia de les illes Balears amb un baix contingut d'aigua que la fa idònia per a l'elaboració de confitures de qualitat.

• **Paisatge i etnografia:** en una societat amb una economia turística predominant i cada cop més terciaritzada com la nostra aspectes quotidians de la pagesia es converteixen en espais pintorescs que mereixen ser



visitats o en paisatges plàcids on anar a fer-hi esport, a passejar, etc.

Els marges i parats dels olivars de muntanya, les pastures arbrades, els camps de cereals i els camps d'ametllers, que floreixen a l'hivern, són espais agrícoles que actuen com a reclam d'altres activitats econòmiques com el cicloturisme, l'agroturisme, l'excursionisme,... Aquesta tasca desenvolupada pels espais agraris no es comptabilitza, no se li dona un valor mercantil i per tant l'agricultor o ramader no en treu cap profit.

• **Equilibri territorial i usos del sòl:** La dinàmica de substitució de la població agrícola per població amb mentalitat urbana suposa una important pèrdua del recurs

paisatgístic tan important per a l'esbarjo de la població local i pel turisme.

Una major rendibilitat de les explotacions agrícoles ajudaria a frenar el procés de rururbanització del sòl rústic que a hores d'ara ja està força avançat.

En definitiva, la Conselleria d'Agricultura i Pesca pretén amb aquesta actuació fer entendre que l'activitat agrària per ella mateixa és capaç de produir tota una sèrie d'externalitats que interessin a la societat i que només podem garantir a partir del manteniment de l'activitat principal i, d'altra banda, que cal un reconeixement i una compensació per al sector que aporta aquests beneficis amb la seva activitat.